

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI
KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VI., Ó-utca 10. szám.
Telefonszámok: T. 242—49. T. 233—82.

A FALUSZÖVETSÉG LAPJA

LAPVEZÉR:
MESKÓ PÁL.

FŐMUNKATÁRS:
PERLAKY GYÖRGY.

Előfizetési árak: Egész évre 8 P.
Félévre 4 P. Negyedévre 2 P.
Egyes szám ára 20 fillér.

Budapest, 1928.

IX. évfolyam, 20. szám.

Vasárnap, május 13.

Közös harcot az uzsora ellen!

Schandl Károly dr. ny. államtitkár, országgyűlési képviselő, az OKH alelnökvezérigazgatója, most tartotta beszámolóját választókerületének egyik községében, Somlyóvásárhelyen. Antal Lajos esperesplébános üdvözlő szavai után Schandl Károly többek között a következő nagyjelentőségű kijelentéseket tette:

— Amikor a földművelésügyi államtitkárságot felváltottam egy nehezebb és fáradságosabb állással, ezt azért tettem, mert *sulyos bajok voltak és vannak a magyar mezőgazdaság frontján*. Az eladósodás ijesztő mértékben terjed s ha ez így folytatódik, nem-sokára megkezdődik ismét az árverés a kis falusi bir-

tokokon. Emlékezhetünk, hogy a kilencvenes években is így volt, az uzsorások ellepték az országot és a magyar földművelő vándorbotot vehetett a kezébe. Nem engedhetjük meg, hogy ez megismétlődjék. A kisember eladósodásának megakadályozására *meg kell szerveznünk a mezőgazdasági hitelt*. Ezért küldött engem a miniszterelnök bizalma a mezőgazdasági hitel frontjára, hogy *személyesen vezessem a harcot a magyar kisgazdatársadalom talpraállítására*.



Kép a bulgáriai földrengésről.

Hirt adtunk róla, hogy Bulgáriában és Görögországban több, egymást követő, katasztrófális hatású földrengés pusztított. Ké-
pünk a sorsujtotta bolgár földön készült és azt a szomorú jelenetet örökíti meg, amikor a sulyosan sebesült áldozatokat sza-
bad ég alatt ápolják a betegápoló nővérek.

— A mezőgazdasági hitel megszervezése terén a feladatok egész sora vár a vezetésem alatt álló *Országos Központi Hitelszövetkezetre*. A múlt század végén nemcsak, hogy sikerült Károlyi Sándor grófnak az intézet segítségével megakasztani az eladósdási folyamatot, hanem a legerőteljesebben le is törte az uzsorát. A mai helyzet sokban hasonlít az akkorihoz, de ki kell jelentenem, hogy ebben a harcban minden egyes kisgazdának részt kell vennie és támogatnia kell engem. Ha Magyarország egymilliókét-százezer kisgazdája csak egy pengővel járul hozzá havonta az üzletrész jegyzéshez, úgy ez egy pár hónap alatt közel százmillióval növelné az OKH tőkét. S ha az OKH-nak, amelyik ma még csak százmillióval dolgozik, két-háromszáz millió áll majd rendelkezésére kihelyezés céljából, ez elég lesz ahhoz, hogy a kamatot nemcsak egy, hanem kettő, esetleg három százalékkal leszállíthatjuk. Ez az egyetlen útja, módja annak, hogy a magyar kisgazdatársadalmat megerősítsük, ami természetesen az ország megerősödését szintén maga után vonja.

*

Schandl Károly beszédét nagy lelkesedéssel és éljenzéssel fogadta a nagyszámu hallgatóság és utána még sokáig ünnepték a devecseri választókerület népszerű és közszeretben álló képviselőjét.

A földmivelésügyi költségvetés.

Mayer János miniszter évek óta arról ismeretes, hogy költségvetési beszédeit közbeszólások alig zavarják, jeléül annak, hogy komoly, céltudatos törekvéseit nemcsak a kormánypárt, hanem az ellenzék is méltányolja és személye iránt bizalommal viseltetik. A politikusokon kívül bírja a miniszter az egész gazdatársadalom osztatlan bizalmát is és ha ezt a kettőt érték szempontjából összehasonlítjuk, az utóbbit nem fogjuk értéktelenebbnek találni az előbbinél. Szerencse ez az ország földmivelése szempontjából, mert az már régi szabály, hogy a mezőgazdaság csak akkor lehet emelkedő irányzatú, ha a földmivelési kormány és a gazdatársadalom közt megvan a szükséges harmónia. Éppen ezért a földmivelésügyi költségvetés ellen csak egyetlen egy komoly észrevételünk lehet és pedig az, amit a miniszter is felemlített, hogy t. i. nincs kellően dótálva. Az egész magyar gazdatársadalom egyhangú kívánsága, hogy a miniszternek, akiben feltétlenül bizik, adják meg az anyagi eszközöket arra, hogy termelési és értékesítési programjával a mezőgazdaságot szanálja. Ez ma már nemcsak agrárérdek, érdeke ez az iparnak épp úgy, mint a kereskedelemnek. A kereskedelmi érdekvéviselőket vezető emberei sürgetik ma már a mezőgazdaság szanálását, mi tehát nem osztályérdeket, hanem egyetemes nemzeti érdeket szolgálunk akkor, mikor a földmivelési költségvetés kereteinek kibővítését sürgetjük, mint legelső feltételét a mezőgazdaság talpraállításának.

A vörös diktátor.

A szomorú emlékü proletárruralom hőhéra, Kun Béla, a bécsi rendőrség foglya. A volt vörös diktátort állítólag Moszkva küldte Bécsbe, hogy újból megszervezze Magyarországon a bolsevizmust. Bécsben azonban felismerték és hűvösre tették. Sajnáljuk, hogy Kun Béla merészsége csak Bécsig terjedt, mert ha véletlenül Magyarországon

fogták volna el, valószínűleg nem nyílnék több alkalma kísértetként visszajárni a sirból. Mert a vörös diktátor nem félelmetes hatalom többé, aki még egyszer beül a szovjetházba lopni és libapecsenyét enni akkor, amikor az „öntudatos“ nép koplal. Kun Béla csak sápadt kísértet, aki a sirból jár vissza, hogy álmainkat nyugtalanítsa. Kijózanodott belőle és megundorodott elveitől mindenki, akinek esze helyén van, azzal a néhány félbolonddal pedig, aki még mindig benne látja a megváltót, könnyen elbánnik a mai rendszer akkor is, ha csak az örültek házába kell őket dugni. Azonban az a jogunk is megvan, hogy nyugodtan aludjunk. Jogunk van tehát portánktól távol tartani a sötétben ólálkodó lesipuskásokat. Követelnünk kell tehát az egész művelt világtól, hogy a vörös diktátort, csak úgy Isten hírével szélnek eresztene ne engedjék. Ez a sokszoros rablógyilkos, ha nem is huzható külföldön akasztófára, arra megérett, hogy örökre ártalmatlanná tegyék és meg ne engedjék neki, hogy a jövőben is kísértetjárásokat rendezzen. A nép dolgozni akar, nem pedig forradalmasdit játszani.

Románia sorsdöntő órái.

Május hó 6-án, vasárnap folyt le Gyulafehérvárott az oláh nemzeti földművespártnak hónapok óta szervezett hatalmas méretű nagygyűlés, amely nevezetes állomás abban a harcban, amelyet az oláh ellenzék a Bratianu-kormány ellen már hosszú idő óta folytat. Példátlanul nagyarányú szervezkedés előzte meg a gyulafehérvári tüntetést, amelynek sikerét misem bizonyítja jobban, mint az, hogy mintegy kétszázezer ember vett részt a nagygyűlésen. Vonatokon, autókon, vagy gyalogszerrel érkeztek Erdélyből, Bukovinából, Moldvából, Bessarabiából és az ókirályság területéről a párt küldöttségei.

A gyűlést istentisztelet előzte meg az összes gyulafehérvári templomokban. Reggel kilenc órára a Vitéz Mihály-teret zsúfolásig megtöltötte a zeneszóval felvonuló és Maniut, a párt vezérét lelkesen éljenző tömeg. Maga a pártkongresszus a színházban folyt le az ország különböző részeiből érkezett mintegy hétszáz delegátus részvételével. Maniu megnyitó szavaiban hangsúlyozta, hogy az ország veszedelemben forog és minden eszközzel oda kell hatni, hogy az uralmat törvényes kormány vegye át. A nagygyűlés ezután határozati javaslatot fogadott el, amely kimondja, hogy az egyesített Romániát utolsó csepp vérükig megvédelmezzük és szembefordulunk mindenkivel, aki az állam helyzetét gyengíti. Követeli az alkotmányos és parlamenti rezsím helyreállítását, üdvözli Románia külföldi szövetségeseit és a Nemzetek Szövetségét, amelyet arra kér, ne azonosítsa a román népet a hatalmat bitorló kormánnyal. Követeli a régens-tanáctól a kormány lemondását és Maniu kinevezését, akit felhatalmaz, hogy az egyhangúlag elfogadott határozati javaslatot hozza a régens tanács tudomására.

Ezután a párt vezetési a főtéren várakozó tömeg előtt is felolvasták a határozatot, amelyre a pópák megeskették a gyűlés résztvevőit. A felizgatott tömeg egy része a lelkes hangulatban Bukarest felé akart vonulni, azonban Maniu, aki kezdettől fogva azon igyekezett, hogy a gyűlés méltóságteljes rendben és minden zavaró incidens nélkül folyjon le, kijelentette, hogy ez esetben lemond a vezetésről, mire a tömeg lassan oszladozni kezdett. Maniu Bukarestbe utazott, hogy a régens tanácsnak átnyújtsa a határozati javaslatot és Gyulafehérvárat lassanként rendben elhagyták a felvonuló csoportok.

Károly volt román trónörökös, aki jelenleg Angliában tartózkodik, nagyon sokat remélt a gyulafehérvári gyűléstől és ennek alkalmát akarta felhasználni arra, hogy az oláh trónt birtokába vegye. Híveivel együtt államcsínyt tervezett és sok ezer példányban kiáltványt készített, amelyet hat repülőgéppel akart Angliából Gyulafehérvárra juttatni, hogy ott a tömeg között szétoszszák. Az angol rendőrség valahogyan tudomást szerzett a tervről és a repülőgépeket ugyszólván az indulás előtt pár perccel akadályozták meg abban, hogy utjukra keljenek. A kiáltványban Károly herceg szabad választásokat, tiszta igazságszolgáltatást, jó közigazgatást, külföldi hitelt, valutastabilizációt, vallás- és sajtószabadságot, kisebbségekkel való békét és a külföldi államokkal való barátságot ígéri a román népnek. A házat, ahol a herceg lakik, most angol rendőrök és detektívek őrzik, mert állítólag az oláh kormány kémjei ólálkodnak a herceg körül, aki egyébként kijelentette az angol sajtó képviselői előtt, hogy soha nem mondott le a trónról és mihelyt elérkezik a leszámolás órája, egyetlen csapással megsemmisíti ellenfeleit.



Reuma rőszvény,
CSUZ

ellen minden patikában kapható
1 P 60 fillérért **Kriegner-féle**

REPARATOR

F. Kriegner gyógytár, Budapest, Kálvin-tér

Hogy ünneplik Rothermere lord fiát?

Május közepén egy heti tartózkodásra hozzánk érkezik *Rothermere* lord fia, Edmond *Harmsworth* angol képviselő, akinek tiszteletére nagy ünnepséget rendez a magyar nemzet. Ezekkel az ünnepségekkel a magyar nép háláját akarja kifejezni az ország nagy barátja, *Rothermere* lord iránt.

Edmond *Harmsworth* képviselőt Budapesten és a többi városokban nagy ünnepségekkel fogadják.

Rothermere lord fia május 16-án Bécsből autón érkezik *Sopronbá*, hol hivatalosan üdvözlük. Egyórai ott tartózkodás után folytatta útját *Győr* felé. A város disztribúcióját ad tiszteletére s még ugyanaznap délután öt órakor megérkezik *Budapestre*. A Gellért-szálló előtt a főváros nevében *Sipőcz Jenő* polgármester üdvözlö az angol képviselőt. Este a *Magyar Revíziós Liga* ebédet ad tiszteletére. Május 17-én, áldozócsütörtökön, *Harmsworth* képviselő megtekinti a főváros nevezetességeit, 18-án délután látogatást tesz a képviselőház és a felsőház elnökeinél és meghallgatja a parlament ülését. Délután a főváros disztribúcióját rendez tiszteletére, este pedig disztribúciót ad a Gellértben. Május 19-én *Rothermere* lord fia küldöttsegeket fogad a *Vigadóban*, 20-án pedig *Szegedre* utazik.

A szegedi egyetemen disztribúcióját keretében disztribúciót avatják *Rothermere* lordot és az oklevelet a lord megbízásából a fia veszi át. Ugyanaznap délelőtt a szegedi *Széchenyi-téren* revíziós nagygyűlést tartanak és a gyűlést disztribúcióját követi. Május 21-én az angol képviselő *Budapesten* tesz látogatásokat, este az *Opera* disztribúcióján vesz részt, másnap, május 22-én pedig *Debrecenbe* utazik. Itt szintén revíziós nagygyűlést tartanak, majd kirándulnak a *Hortobágyra*. Május 23-án reggel a lord fia visszautazik *Budapestre* és az író- és művészvilággal a *Fészek-Klubban* tölti az estét.

Május 24-én *Harmsworth* képviselő a *Balaton* érintésével elhagyja Magyarországot.

Miért zaklatják a tanyai népet?

A következő levelet kaptuk:

Tekintetes Szerkesztő ur!

Amikor a falvak panaszairól sűrűn megemlékezik lapjában, arra kérem, hogy a tanyák panaszának is szankcionáljon egy kis helyet. Mert hiszen a tanyai nép még a falusinál is hátrányosabb helyzetben van. A tanyai magyart minden közigazgatásnál alkalmazott egyén regulázza és bünteti, az utkaparótól kezdve a rendőrtanácsos urig.

Különösen így tavasszal, mikor már a *Riska* is megborjadzott és megunta mult év november óta a kukorica-



Boris bolgár király,
a földrengéssújtotta nép között.

Magyar Földhitelintézet

Budapest, V., Bálvány-utca 7. szám.

Engedélyez jelzálogkölcsönöket kizárólag földbirtokra, jelenleg 35 éves törlesztésre. A legkisebb felvehető kölcsön 400 dollár (mintegy 2200 pengő). Részletes értesítőt kívánatra postán küld az intézet.

szár és törekből álló étrendet és a jó időben nyitva hagyott istállóajtón behozta a szél annak a finom zöld mezőnek szagát, hát a *Riska* végkép nem akarja enni a töreket, hanem mindig — kifelé néz. A tanyai magyar hát azt mondja a *Palkónak*, hogy *legeltesd már meg ezt a finnyás tehenet az ut mellett, de vigyázz, hogy meg ne lássa az utkaparó*. Az utkaparó azonban még jobban vigyáz a füre, mint az utra, mert a fű részben a fizetését pótolja; bejelenti hát a gazdát, aztán jön a büntetés.

Hogy ki tudná mindazt felsorolni, hogy mi mindenért büntetik a tanyai embert! Megbüntetik, ha a *kutyáját nem köti meg, ha a sertéseit a maga földjén őrizetlen hagyja*; megbüntetik, ha *varjufogóvasat tesz ki a földjére*; ha a piacrumentében a jobb oldalon *hajt az uton*; ha a piacon *őrizetlen hagyja a kocsiját*; ha *gyengébb tejet árul a hatóságilag megállapított minőségénél*. És megbüntetik, ha a *sovány turója több savót tartalmaz a hatóságilag megállapítottnál*; megbüntetik, ha a *ló- vagy bika-vizsgára nem vezeti elő a lovát*; ha *nem ad be idejében adóbevallást, vagy nem adja be a vetésterület mennyiségét*; és megbüntetik minden — általa nem is ismert — növényi kártevők elleni védekezés elmulasztásáért.

És mégis csodálkoznak rajta, hogy a tanyai magyar ellenségét látja a közigazgatásnál alkalmazott egyénben, akik közül még ma is sokan úgy mondják, hogy fizethet a „*paraszt, mert terem néki elég*“?

Kukla Béni (Cegléd).

Hetvenezert embert gyilkoltatott le Kun Béla.

A bécsi rendőrség még mindig erélyesen nyomoz a letartóztatott *Kun Béla* bolsevista akciójának ügyében. A titkos irodában lefoglalt iratokból kiderült, hogy a vörös hóhér forradalmat akart szítani Magyarországon s ennek megbeszélésére kommunista nagygyűlést hívott össze Bécsbe. A nyomozás azt is kiderítette, hogy *Kun Béla* összeköttetést tartott fenn *Lukács György* volt népbiztossal is, aki hetenként feljárt Grácból az osztrák fővárosba. A bécsi rendőrség *Lukács Györgyöt* is letartóztatta és jelenleg ő is a törvényszék fogházában várja, hogy döntsenek sorsáról.

A budapesti kir. törvényszék távirati megkeresést intézett az osztrák hatóságokhoz és kérte *Kun Bélának* kiadatását. A magyar hatóságok a vörös hóhér kiadatását háromszoros gyilkosság címén kérték. A jegyzékben megemlékeztek, hogy két ukrán tiszt és egy magyar százados meggyilkolására adott a vörös hóhér utasítást. Ezekén kívül természetesen még számos más véres bűncselekmény is terheli a vörös hóhér lelkét. A bécsi polgári lapok egyöntetűen *Kun Béla* kiszolgáltatását követelik és számos



Kép Zalakoppányból.
Vizhordás a Zalából.

francia lap is azt hangoztatja, hogy az osztrák kormány-
nak ki kell szolgáltatnia a vörös hóhért.

Az egyik svájci ujság a napokban hosszú cikket közölt
Kun Bélának oroszországi viselt dolgairól és beszámolt a
krimi véres napokról. Amikor az oroszországi Krimben
ellenforradalom tört ki, a szovjet Kun Bélát bizta meg a
forradalom vérbefojtásával és ennek a feladatnak gyalá-
zatos módon meg is felelt. Ezrével záratta a gyermekeket,
aggastyánokat és asszonyokat dohos pincékbe, úgy, hogy
a szerencsétlenek még csak le sem kuporodhattak a földre.
A véstörvénytársak tárgyalásán csupán felolvasták a neve-
ket és ez már a halálos ítéletet is jelentette. Ha az apát,
vagy az anyát halálraítélték, az ítélet az egész családra
szólt. Az elítélteket ezrével sorbaállították és géppuskával
agyonlőtték őket. Kedvenc szokása volt Kun Bélának, hogy
magukkal a halálraítéltekkel ásatta meg sirjukat. Egy
kórház kétszázhetvenkét betegét egyszerre ítélte halálra.

Zalakoppány új jövedelmi forrása.

Zalakoppány kisközség a Zala partján. Lankás, szőlő-
hegyes dombok koszoruzta, magaslati völgykatlanban fe-
szik. Köröskörül csupa erdő, csupa lomb, maga a falu is
olyan a reáboruló gyümölcsfák alatt, mintha lombsátorban
volna. Vidéke természeti szépségekben bővelkedik, festői
részletekben gazdag.

Ez a falu is, mint a többi, élte a maga egyszerű,
szorgalmas életét. Két éve azonban olyan esemény szin-
helye lett, amely eseménynek előnyös hatása máris érez-
teti eredményét. Lakik a faluban egy éleslátású és tette-
kész ember, aki megérezte, hogy e szép vidéket nem sza-
bad parlagon hevertetni, hanem közkinccsé kell tenni. Így
lett Zalakoppányból üdülőhely azoknak, akik bár kevés
pénzzel rendelkeznek, de szükségét érzik annak, hogy fel-
üdítsék a munkában kimerült idegeiket, pihenhessenek és
olcsón nyaralhassanak.

Zalakoppány községnek, 1926-ban százhatvanhat, ta-
valy pedig már kétszáz nyaralója volt. De a nyaralók gya-
rapodását nem használja ki a község becsületes magyar
népe, nem emeli az árakat, mert nagyon jól tudja, hogy a
további siker abban rejlik, hogy olcsó legyen minden. A
község lakossága nagyon jól tudja, hogy a sűrű garasból
lesz a sűrű forint, de a ritka forint ritka is marad.

Ez az új korszak új jövedelmi forrást jelent a köz-
ségnek, amely máris készülődik, hogy minél jobban és
lelkiismeretesebben kielégíthesse azokat, akik pihenést,
felfrissülést keresnek árnyas lombjai alatt. A község
megbizottja: Békefi László, elemi iskolai igazgató szive-
sen nyújt felvilágosítást mindazoknak, akik hozzá fordul-
nak.

Nagyszerű könyv az új Olaszországról.

Az olasz képviselők itt tartózkodása alatt érdekes új könyv
jelent meg a könyvpiacon Szekeres László dr. tollából: „Fér-
fiak és tettek az Új Olaszországban“ címmel. Szekeres László
dr. neve nem ismeretlen a Vasárnap olvasóközönsége előtt. Hi-
szen mint a Faluszövetség főtitkára, folyton uton van, járja
az országot, segít és tanít, szóval és írásban egyaránt. Kevesen
ismerik jobban ezért a falu népének baját, vágyát és kívánsá-
gát, mint ő. Ezzel az új munkájával is hű maradt Szekeres
László eredeti célkitűzéséhez: tanít és irányít akkor, amikor az
olasz férfiak jellemén keresztül bepillantást enged az olasz
nép lelkébe, amikor a nagy tetteken keresztül megéreztetni ve-
lünk az olasz nép elhivatottságát. Az Új Olaszországról szóló
írása is lényegében nem egyéb, mint a gazdasági élet színterét,
hangulatok, meglátások, egyszóval riportok gyűjteménye. A be-
lőlük elővarázsolt férfiak nem élettelen és vértelen viaszbabok:
Benito Mussolini, az olasz ujjaszülletés vezére, a maga mar-
kás és éles körvonalú egyéniségével, Augustino Turati, a
fascizmus szellemi programjának őre, Achilles Starace, az
olasz fascista szervezetek kiváló irányítója és a többi férfiak
életre kelnek előttünk a könyv lapjain. De megelevenedik elő-
tünk az ifju feketeingesek legendás serege, Renátó Ricci-vel az
élén, aki az olasz leventeintézménynek országos megszervezője
és Edmondo de Rossini is, az olasz munkatörvény nagytudásu
szerzőjének alakja: mindmegannyi élő, eleven valóság, hus és
véralak, határozott és kemény: az Új Olaszország férfiai. Az
új Itália tettei méltók azokhoz a férfiakhoz, akik véghezvitték.
Kiérezzük ebből a könyvből azt az elszánt lelkesedést, amivel
Itália megvívja a maga gazdasági harcát és ki akarja termelni
a saját kenyerét. Megcsodáljuk a többi között azt a határozott-
ságot, amivel az olasz nép vezeterei letörlik a drágaságot, imponál-
nekünk az a nagyarányosság, amivel az olasz nép lecsapolja az
Arneo folyót és meghódítja az „olasz Hortobágyot“, elvezeti a
Némi tavát s kiemelve belőle Caligula császár mesébe illő kin-
ceseit, vízával egész országrészeket tesz termékennyé, mederbe
kényszeríti a Vezuv láváját s az elhordott lávával teszi termé-
kennyé az olasz földet. Mindez megkapóan domborodik ki Sze-
keres László könyvéből, olyan izgatón és érdekesítően, mint
egy regény, amelyet kezünkbe veszünk és azután nem is tudjuk
többé letenni. De Szekeres László ezzel a munkájával új olda-
láról is bemutatkozott: az olasz agrárproblémák között meglátja
Itália poézisét is, fizenzei, velencei, nápolyi élményei finomak
és kedvesek, assisi és római pillanatképeiben pedig megcsillog-
tatja művészi értékeit. A könyv Fáy Dezső kiváló festőművé-
szünk illusztrációjával jelenik meg. Megrendelhető a Faluszö-
vetség könyvtárában, a könyvkereskedésekben, a Vasárnap
könyvtárában, vagy a szerzőnél. Ára 5 P. Meg vagyunk
győződve, hogy ez a könyv egyetlen jegyző, pap, tanító, falusi
egyesület vagy fiókszövetség asztaláról sem hiányozhat, mert
belőle meg lehet ismerni azt a nagy nemzetet, amelyik a viszon-
tagságos órákban elsőnek állott mellénk.



Kép Zalakoppányból.

Háromszázéves hegyi hajlék a virágos réten.

A valorizációs törvény magyarázata.

Irtó Walton Gusztáv dr.

A pénztartozások átértékelése, vagy röviden: a *valorizáció* hosszú idő óta égető kérdése az összes háboruban vesztés államoknak. Óriási vagyonok, komoly intézmények és sok-sok kis egzisztencia ment tönkre a korona elértéktelenedése következtében és ezek most mind a valorizációs törvénytől várják felsegítésüket. A törvény rendelkezései egyrészt tág teret engednek a félreértéseknek, a helytelen magyarázatnak, másrészt pedig a „Vasárnap” szerkesztőségének jogi tanácsadójához intézett levelek egész tömkelegéből megállapíthatjuk, hogy az ország népe nem ismeri a törvény rendelkezéseit és így ki van téve annak, hogy *jogtalan és alaptalan valorizációs követelésekkel zaklassák amugy is gondterhes életét*. Szükségesnek tartjuk tehát, hogy a törvényt — kellő magyarázatokkal kísérve, — megismertessük olvasóinkkal.

Valorizálásnak csakis olyan tartozásoknál van helye, amely tartozások *összegszerűsége 1924. évi július hó 1. előtt volt megállapítva*. Vagyis csakis akkor vagyunk kötelesek tartozásunkat hitelezőknek átértékelve megfizetni, ha ez a tartozás 1924. év július hó 1. előtt létre jött és *összegszerűleg meghatározott*, továbbá a tartozás olyanmü, hogy annak átértékelését a törvény megengedi, illetve annak átértékelését a törvény nem zárja ki. A törvény ugyanis szigorúan megállapítja, hogy bizonyos tartozások semmiesetre sem valorizálhatók, bármikor is jöttek létre.

Ha azonban olyan tartozásról van szó, mely a törvényben felsorolt és a valorizálásból kizárt tartozások közé nem tartozik és ez a tartozás már lejárt 1924. július 1. előtt, de kiegyenlítve nem lett, úgy 1929. évi április hó 1-ig kell a bíróság elé terjeszteni a kérelmet az átértékelés iránt. Ha pedig a tartozás még nem járt le, úgy a hitelező a lejárat utáni egy éven belül kérheti a bíróságtól az átértékelést.

A készpénzkölcsöntartozás nem valorizálható.

A törvény az alábbi tartozásokat vonja ki az átértékelés alól:

1. Nem valorizálhatók a *készpénzkölcsöntartozások*, ideértve a takarékbetéteket, valamint a szövetkezeteknél takarékbetét módjára kezelt szokásos áruelegeteket is, ha csak a törvény kivételt nem tesz. Kivétel akkor forog fenn, ha az átértékelhető pénztartozás változott át készpénztartozásra (például valaki osztályegyezségben kötelezi magát bizonyos összeg fizetésére és erről egy kölcsönkötelezvényt állítanak ki: ezen az alapon a kölcsön átértékelhető), vagy pedig *ha sem az adós, sem a hitelező nem foglalkozott iparszerűen készpénzkölcsön nyújtásával* és az adós oly módon használta fel a kölcsönt, hogy a koronaromlás alól pénzét megmentette és ez az érték neki *vagyonában ma is megvan*. A törvénynek ez a rendelkezése a legfontosabb, mert ez érinti a gazdatársadalmat legjobban.

Mint mondtuk, a készpénzkölcsöntartozás tehát általában nem valorizálható. A törvényhozásnak ez a megállapítása bölcs előrelátásra és az életviszonyok helyes ismeretére vall. A szomorú most már csak az, hogy mégis vannak hitelezők, akik éppen erre a törvényre hivatkozva, követelik adósuktól a valorizált értékben való teljesítést és mindjárt bírói ut igénybevételével fenyegetőznek. Különösen rossz néven lehet ezt venni egyes bankoktól, akik *gazdaügyfeleiknek a törvény nemismeréséből származó tájékozatlanságát használják fel a maguk javára*. De próbáljon ugyanakkor valamely gazda beállítani és kérje, hogy a jó békekoronában elhelyezett takarékbetétjét neki valorizálva fizessék ki. Ekkor már helyesen magyarázzák a törvénynek azt a rendelkezését, mely a takarékbetét- és bankbetétek valorizálását kizárja. Pedig a törvény bölcsen intézkedik, mert kifejezetten kimondja,

hogy akik iparszerűen foglalkoznak kölcsönök nyújtásával (bankok, pénzügyintézetek, hitelszövetkezetek), azok nem követelhetnek semmiféle átértékelést, hacsak az adós vétkes késelemben nincs.

STERNBERG

királyi udvari hangszergyár

Budapest, VII. kerület, Rákóczi-út 60. sz.

3 lemez ingyen



Beszélőgép

P 25.—
erősebb
P 50.—



Koffer
beszélőgép

erős, mesés
hangu P 80.—
még finomabb
P 100.—



Gitár

P 20.— remek-
hangu P 40.—
Mandolin P 20.—



Harmonika

mesés,
orgona hangu
P 12.—
3 váltós P 16.—
2 soros P 40.—



Hegedű

jó hangu P 12.—
még finomabb
P 26.—
Játékhegedű
P 4.—



Levente-zenekarok
szakszerű felszerelése



Világmárkás

zongorák

Árjegyzék bármely hangszerről ingyen

Fekete János esete.

Hogy a törvény rendelkezését teljesen megértsük, egy nagyon gyakori példát hozunk fel: *Fekete János* kisgazda 1915 júliusában felvett a *Balatonvidéki Banktól* 1800 koronát kölcsönképpen, évi 6%-os kamattal mellett tíz évre, a kölcsönt tehát 1925 júliusában lett volna köteles visszafizetni. Elkövetkezett a lejárat ideje. *Fekete János* elment a bankba és le akarta fizetni az 1800 koronát, de a két zsemlye árát kitevő összeget a bank nem volt hajlandó elfogadni. A törvény életbelépése után, 1928 április 10-ikén a bank levelet intézett *Fekete János*hoz és felszólította, hogy 1683 pengő 74 fillért három napon belül fizessen ki, mert ellenkező esetben bírói uton fogják behajtani, minthogy ezt az 1928. évi XII. törvénycikk lehetővé teszi. Indokolásul esetleg még hozzá fűzték, hogy *Fekete János* a felvett kölcsönösszeggel értékálló cséplőgépet vett, ami neki jelenleg is tulajdonában van és így a kölcsönt a törvény rendelkezései szerint *Fekete János* köteles a banknak valorizált értékben visszafizetni. Ez a magyarázat a bank részéről épp oly jogtalan, mint erkölcsstelen. Ugyanis a bank az ő betéteseinek, akiknek pénzéből esetleg értékálló ingatlant vett, éppen a törvény rendelkezése folytán nem fizet valorizációt, de *Fekete Jánostól* valorizált visszafizetést kíván, holott ezt a törvény 5. §-ának 2. pontja kifejezetten elutasítja. Ennélfogva *Fekete János* semmiféle valorizációt nem köteles fizetni a *Balatonvidéki Banknak*.

(Jövő héten folytatjuk.)

MI HIR A POLITIKÁBAN?

Egy éven belül beterjesztik a mezőgazdasági munkásbiztosítási javaslatot.

A képviselőház igazságügyi, munkásügyi és pénzügyi bizottsága legutóbb tárgyalta az *aggkori biztosításról* szóló törvényjavaslatot. A tárgyalás során határozati javaslatot fogadtak el arról, hogy a kormányt utasítják a *mezőgazdasági alkalmazottak biztosításáról* szóló törvényjavaslatnak egy éven belül való beterjesztésére.

Ötezer vagon műtrágyát osztott szét a földművelésügyi kormány ebben az évben.

A földművelésügyi tárca költségvetésének tárgyalása során Mayer János földművelésügyi miniszter nagy beszédben foglalkozott a tárca irányelveivel és megállapította, hogy — bár pénzügyileg a költségvetés szűk keretek között mozog, — mégis bizonyos fejlődést lát, mert a múlt évi költségvetéssel szemben *tizenegymillió pengő többlet mutatkozik*. A többtermelés eddigi eredményeinek ismertetése során rámutatott arra, hogy az *év végéig kamatmentesen ötezer vagon műtrágyát osztatott ki* és kijelölte azokat a területeket, amelyeket műtrágyával kell megművelni és amelyeken aratáskor külön fogják kezelni a termést, hogy bebizonyítsák a műtrágyázás nagy hasznát. Nagymennyiségű *nemesített vetőmagot* osztottak ki és azonkívül a *szántóbéruzsorát ingyentraktorokkal lehetlenné tették*. A külföldön felállított borházakból igen nagy haszna van az országnak szőlőtermelésének.

A miniszter nagy beszédét hatalmas éljenzéssel fogadták a gazdaképviselők.

Meg kell akadályozni, hogy a termelő féláron legyen kénytelen eladni termését.

Bud János pénzügyminiszter egy szövetkezetellenes támadásra válaszolva, azt a kijelentést tette, hogy azok az adatok, melyek a szövetkezetek állami támogatásáról közszájon forognak, egyáltalán nem felelnek meg a valóságnak. Tény, hogy támogatták a szövetkezeteket, ez azonban nem volt rossz befektetés, sőt az a baj, hogy *csak ilyen kevés jutott szövetkezeti célokra*. A mezőgazdasági értékesítő szövetkezetek fenntartása és fejlesztése *elsőrendű érdeke az országnak, már csak azért is, mert mindenáron meg kell akadályozni, hogy a termelő fél-, vagy negyedáron legyen kénytelen eladni termését*.

A kultuszminiszter háromezer új népiskolát épített.

A kultusztárca költségvetésének tárgyalása során Klebelsberg Kunó gróf kultuszminiszter beszédet mondott, melyben kijelentette, hogy minden körülöttünk levő állam tervszerűen dolgozik kulturpolitikai programjának meg-

valósításán, tehát Magyarországnak is mindent meg kell tenni, nehogy azok megelőzzenek, vagy elhagyjanak bennünket. Kulturális fegyverletételre sohasem vállalkozik. *Négy év alatt többet tett a népoktatás érdekében, mint elődei ötven év alatt*. Legközelebbi programja, hogy *még háromezer népiskolát épített és a néptanítói létszámot legalább kétezerrel szaporítja*.

A vitézségi érempótdíjakat csak a rokkantügy elintézése után rendezik.

A népjóléti minisztérium költségvetésének tárgyalása során Várnai Dániel, Szinnyey-Merse Jenő és Szilágyi Lajos a *vitézségi érempótdíjak mielőbbi folyósítását kérték*. Vass népjóléti miniszter azonban kijelentette, hogy először a hadirokkantak ügyének teljes elintézését tartja kötelességének és *csak azután kerülhet sor a vitézségi érmesek ügyének rendezésére*.

Megalakult a felsőház mezőgazdasági csoportja.

A felsőháznak a mezőgazdaság iránt érdeklődő tagjai legutóbb értekezletet tartottak és egy mezőgazdasági csoportban tömörültek, mely azonban minden pártpolitikai irányzattól távol áll. A tagokat esetről-esetre fogják összehívni a jelentősebb kérdések megvitatására. Az első értekezleten Jankovich Béla v. b. t. t. elnökölt, az előadói tisztelet pedig Somssich László gróf töltötte be. Az új mezőgazdasági tömörüléshez *száznyolc tag* jelentkezett.

Ötszáz magyar községnek nincs kiépített közútja.

A Magyar Mérnök- és Építészegylet legutóbb ut-ügyi kongresszust rendezett, melyen Forster Gyula helyettes államtitkár előadást tartott *Közútaink jövő feladatai* címen. Az előadó megállapította, hogy az ország sorsa az *úthálózatnál dől el*. Magyarországon — a tanya-világon kívül, — *ötszáz községnek nincsen semmiféle kiépített közútja*. Ezután bemutatta a tervbevetett magyar autóúthálózat tervét, mely az egész országot keresztül-kasul behálózza és valamennyi nagyobb várost érint.

KÜLPOLITIKAI KRÓNIKA

A francia képviselőválasztások a kormánypartok győzelmével végződtek.

Mult vasárnap véget értek Franciaországban a pótválasztások is, amelyeknek eredménye az, hogy a francia kamarába hatalmas többséggel választották meg azokat a képviselőket, akik Poincaré miniszterelnök politikáját támogató pártokhoz tartoznak. Ez a politika tudvalevően a külföldi államokkal, elsősorban Németországgal való barátság, befelé pedig a mérséklet, főleg pedig a pénzügyi helyzet megerősítésének jegyében folyik. Ugy a szélső jobboldali, mint a szélsőbaloldali és kommunista pártok megfogyatkozva kerültek vissza a parlamentbe, ahol Poincaré miniszterelnök most hatalmas és szilárd többségre támaszkodva, folytathatja a kormányzást.

Az olasz-magyar kereskedelmi szerződéses tárgyalásokat még májusban befejezik.

Rómában tovább folynak az olasz-magyar gazdasági tárgyalások, amelyek már meglehetősen előrehaladott állapotban vannak. Az eddig letárgyalt anyagot a két állam kiküldöttei most ismertetik meg kormányaikkal és remélhető, hogy még májusban sikerül megkötöni Olaszországgal az annyira jelentős kereskedelmi szerződést, amely új piacot jelent a magyar mezőgazdaság számára.

A FRIEDLER-féle szabadalmazott

GAMMA

hajnövesztő

egyszersmind a hajhullás, korpásodás, hajmolyosodás legfőkétebb gyógyszere.

Orvosilag kipróbálva és ajánlva!

Kapható minden gyógyszerárban és drogériában, valamint a FRIEDLER LABORATORIUMBAN, VII., Murányi-u. 46.

Telefon: József 464—71.

HANGSZEREK!

Húzóharmonikák P 6.75-től	Gitárciták P 12.-től
Hegedűk P 6.80 "	Beszélőgépek P 26.75 "
Gitárok P 16.20 "	Trombiták P 38.80 "
Mandolinok P 9.50 "	Klarinétok P 10.80 "

Közvetlen szállítás a gyártási forrástól! 20.000 elismerő levél!

Külön magyar osztály! Kérje levelezőlapon (mely 16 fillér bélyeggel bérmentesítendő.)

képes főárjegyzékünket, melyet díjmentesen küldünk.

MEINEL ÉS HEROLD hangszergyár

KLINGENTHAL 1462. sz. (Szászország.)



Mussolinit ünnepelték a milánói munkások.

Az elmúlt hétfőn Milánóból tizezer munkás utazott különvonaton Rómába, ahol hatalmas felvonulást rendeztek, hogy Mussolinit, az olaszok vezérét ünnepeljék. Róma lakossága nagy lelkesedéssel fogadta a milánói vendégeket, akiknek Mussolini lelkes beszédben válaszolt, kijelentve, hogy nincs még egy kormánya a világnak, amely a munkástömegek iránt olyan meleg érzéssel volna, mint az olasz kormány.

Románia külföldi kölcsöne.

Az angol sajtó legtekintélyesebb lapjai állandóan tiltakoznak most is az ellen, hogy az angol tőke kölcsönt nyújtson a zilált Romániának. Vezet ebben a sajtóharcban Rothermere lord két lapja, amely cikksorozatban tárja fel Románia súlyos helyzetét. Románia — írják — ne számíton addig a külföld bizalmára, amíg a kisebbségek kérdését nem rendezzi és nem módosítja igazságosan Magyarország felé a határokat.

Károly, volt oláh trónörökös Angliában van.

Carol herceg, a volt oláh trónörökös a napokban Angliába érkezett, ahol egy barátjának vidéki kastélyában szállott meg. A herceg kijelentette az ujságíróknak, hogy látogatása tisztán magánjellegű, de nem titkolta, hogy a házában folyó eseményeket élénk figyelemmel kíséri, mert ezektől függ, visszatér-e, vagy sem Romániába.

A bolgár nép köszönete Magyarországnak.

Görögországban és Bulgáriában, mint azt hirül adtuk, sorozatos földrengések pusztítottak az elmúlt hetekben, amelyek a lakóházak ezreit döntötték romokba és tízezreket tettek hajléktalanokká. A magyar kormány a bolgár földrengés-károsultak javára segélyakciót indított, melyet a bolgár közvélemény nagy megelégedéssel s rokonszenvvel fogadott. A nemes magyar nép részvéte, írják a bolgár lapok, mélyen megindítja a bolgárokat és felszárítja könnyeiket.

MEZŐGAZDASÁG

Védekezés a lótetű ellen. *)

A lótetű leginkább a trágyával kerül kertünkbe. E tekintetben különösen az elhasznált melegágyi trágyának jut a főszerep. Ezzel kerül a kártevő a trágyatelepre és innen a kertbe.

A lótetű irtásához sok türelem kell s rendszerint egyféle eljárással nem is érünk célt, hanem szükséges a többféle eljárást egymással egybekötni s a lótetűt mindenféle fejlődési alakjában állandóan üldözni. Párosodása idején, tehát júniusban a fertőzött táblákon vagy ezek elválasztó utjain virágcserepeket vagy zománcos bögréket ássunk be egészen a peremükig, majd némi vizet önt-

sünk beléjük. A talaj felszínén éjjel kóborló lótetűk egy része behull az edényekbe s másnap innen akár élve, akár megfulladva kiszedhetők.

Ezt nemsokára követheti a fészkek kiemelése. A föld színén is látható csatornajaratának nyílásába mutatóujjunkat bedugván, addig követjük a csatorna menetét, míg lefelé nem csavarodik; ez a lefelé csavarodás arra figyelmeztet bennünket, hogy a fészkek bejáróját megtaláljuk. Ekkor ásóval ezen a helyen egy darabban kiemelhetjük az egész fészket, melyben a lótetű és tojásai, vagy esetleg már kikelt porontyai rejtőzködnek. Ha a fészkek bejáróját megtaláltuk, magát az állatot úgy is irthatjuk, hogy vizet öntünk a nyílásba s mihelyt a víz megáll, egy evőkanálnyi repceolajat vagy petroléumot öntünk még utána, mire az állat kijön és megölhető. A fészkek kiemelése ez esetben is ajánlatos, hogy a lótetű tojásait, esetleg porontyait elpusztíthassuk. Ha a megtalált bejárócsatornán át egy tölcser segítségével mintegy 5 gr.-nyi szénkéneget öntünk a fészkekbe, majd gyorsan fücsomóval a nyílást betömjük, utána földdel betakarjuk és letapossuk, a fészkek fiatal és öreg lakóit megöljük anélkül, hogy a fészket ki kellene emelnünk. Az utóbb említett eljárásokat mintegy június közepétől július végéig folytathatjuk.

A gyakori földmunka a lótetűt rendes életmódjában zavarja, ezért ilyen helyről hamarosan elmenekül. A földmunka alkalmával elé kerülő lótetűket üssük agyon.

Ősszel tanácsos a fertőzött táblákon mintegy félméter mély és ugyanilyen széles árkot ásni s ezeket friss lótrágyával megtölteni. A téli hideg napokra idecsalogatott lótetűket tavasszal könnyű szerrel összegyűjthetjük s megölhetjük, vagy baromfival kiszedethetjük.

Egyéb eljárások, mint: méreggel kevert csalétkék elhelyezése a lótetű járataiba, avagy vízzel elárasztás stb., vagy közveszedelmes, vagy költséges, vagy körülményes voltuknál fogva konyhakertben nem alkalmazhatók. Ha kiváló gondot fordítunk a megelőzésre s az ennek ellenére is mutatakozó kártevőket állandóan üldözzük, panaszra okunk aligha lesz.

A szőlőtermelés tizparancsolata.

1. Csak életerős, fiatal szőlőtelepet tarts fenn!
2. Telepítéshez helyesen válaszd meg a szőlőfajtákat és fajtisza szőlőállományt létesíts!
3. Oltványszőlőnél jól válaszd meg az alanyt!
4. Nagyobb sor- és tőtávolság — bővebb szüretet jelent; keskeny sorok, sűrű ültetés — gyenge és bizonytalan szüretet eredményez!
5. Bőségesen trágyázd szőlődet, nemcsak istállótrágyával, hanem többféle műtrágyával is. Tégy próbát kicsiben!
6. A tőkehiányokat azonnal pótd. Beteg, satnya, meddő tőkét ne tőrj!
7. Ne tarts a szőlő között gyümölcsfát. Vagy szőlőt telepíts vagy gyümölcsöst. A kettő együtt egymásnak nem használ!
8. Minden szőlőtökének juttass napot és levegőt, különben hiába permetezel. Ezért is kell figyelemmel lenni telepítéskor a tőketávolság megállapítására!

OKOS GAZDA HUNGÁRIA



drótfonatot
használ kerítésnek, mert
KITŰNŐ

Kérje azonnal szép képes árjegyzékünket ingyen!
HAIDEKKER SÁNDOR Rt.
BUDAPEST, ÜLLŐI-UT 48/7.

Fiók: VIII., Fiumei-ut 3.

* Közlemény: Kadocsa Gyula: Konyhakerti növényeink állati ellenségei című könyvből.

9. A szőlő növényi és állati kártevői ellen rendszeresen és állandóan védekezz. Nagy holdankénti átlag termés mellett az alacsony borárakat is jobban kibirod, előállítási önköltséged is kisebb.

10. Ne sajnáld a szőlőtől a sok és gondos munkát. Minél több munkát kap a szőlő, annál hálásabb. Gyom- és köztes-növény szőlőtermelésed ellensége.

Jelenleg a 9. és 10. parancs teljesítésének van itt az ideje: *a gondos permetezésnek és az ápolási munkálatoknak.*

A bab termesztése jó erőben lévő, inkább laza talajon sikerül, míg a kötött, nedves talajokat a bab nem kedveli. Dacára annak, hogy a sovány talajon nem remélhetünk tőle megfelelő terméshozamot, istállótrágyát még sem szabad alája adnunk. Az istállótrágyázott bab rosszul virágzik és egyenetlenül köt magot. Meghálálja azonban a műtrágyázást, akármilyen műtrágyában részesítsük is. Ha a babföld már régen kapott istállótrágyát, a nitrogénműtrágyák közül a tavasszal kiszórt méznitrogén, vagy kénsavas ammoniák bizonyulnak legmegfelelőbbnek. Katasztrális holdanként 60—80 kg.-ot adunk ezen műtrágyákból. A kötöttebb talajokon 100—150 kg. szuperfoszfát, vagy 150—200 kg. Thomas-salak, kálszegény vidéken pedig a foszfortrágyán kívül még adott 75—100 kg. 40%-os kálió segítségével érhetünk el jó eredményt. Gabonák után ne vessük, mert a gabonák a kevésbé élelmes bab elől alaposan kihasználják a talaj tápanyagait. Az istállótrágyázott kapásnövények és lóhere a megfelelő előveteményei a babnak. Talaját gondos művelésben kell részesítenünk. Nem szabad tehát elhagyni az őszi mély szántást! Tavasszal ismét szántjuk talaját, de most sekélyen; a vetés előtt pedig alapos fogasolással, sőt exstirpálással egészítsük ki vetési előmunkálatait. Rendkívül érzékeny a hideggel szemben. Vetésével tehát okvetlenül várjuk meg április végét vagy május elejét. Lehetőleg mindig a tengeri vetése után vessük a babot. Vetésénél kétféle eljárás divik: fészkekbe és sorokba. Rendszerint 35—40 cm.-es kötési fészkekbe szokták vetni és 5—6 szemet tesznek egy fészkekbe. A bab többet szokott teremni, ha fészkekbe vetjük, mintha sorokban termesztjük. A sortávolság lehet nagyobb is, de tapasztalat szerint a 24 cm.-nél nagyobb már nem megfelelő. Fészkes vetésnél 30—40 kg.-ot, soros vetésnél 80—100 kg.-ot vetünk kat. holdanként. A fészkekbe és a sorba vetett babot háromszor kell megkapálnunk. A fészkekben teremt babot hosszában-keresztben szokták kapálni. Nagyobb területen a lókapálás ajánlható. Aratásánál nagy gondot okoz az a körülmény, hogy érése nagyon egyenetlen; ha az első hüvelyek érni kezdenek, aratását okvetlenül kezdjük meg. Ellenkező esetben a kipergés folytán sok szemvesztésre kell elkészülnünk.

Az almamoly. Almatermésünk kevés kivétellel férges, koráért, értéktelen. Sok más betegség mellett az almamoly okozza ezt. E kártevő, mely az Alföldön nyaranta háromszor, négyszer rajzik és nőstény lepkéje mindannyiszor 200—250 petét rak, vagyis ennyi hernyónak ad életet, almatermésünket egész nyáron át pusztítja. A tojásból kikelő hernyó befurakodik a gyümölcs belsejébe s annak magházából táplálkozik egész nyáron át. Az ilyen gyümölcs azután vagy lehull, vagy megrágottan más betegségek iránt rendkívül érzékenyé válik és azok martaléka lesz. Az almamoly ellen arzéntartalmú méreggel védekezünk. Ilyen védekező szerek az Arzola, Urániazöld, Nosprasen. Az Arzolából 100 liter vízre 500 gr.-ot és 500 gr. oltott meszet, az Urániazöldből 100 liter vízre 200 gr.-ot és 1 kg. oltott meszet, a Nosprasenből 100 liter vízre 1½ kg.-ot és 900 gr. oltott meszet adunk. Ez utóbbi rezet is tartalmaz és ezért a liszthar-

mat és monilia kivételével az összes gombabetegségek ellen is védekezhünk vele. Az Arzolának és Urániazöldnek is lesz gombaölő hatása, ha ezen arzéntartalmú szereket 1%-os bordói lében oldjuk fel. Közvetlenül az alma virágzása után adjuk az első permetezést, mert az almamoly rajzása a virágzás után kezdődik. Csak úgy védekezhünk sikeresen, ha az első rajzási idő alatt a gyümölcs állandóan permetezett. Így ugyanis a kikelő hernyó már mérgezett eledelre talál. Az első permetezést körülbelül kétheti időközökben kövesse a második és harmadik permetezés.

A tenyésztőjások adásvételének szabályai szerint a szállítás közben történt kárért az eladó nem felelős, de a baromfitenyésztőjások csomagolásának olyannak kell lennie, hogy a tojást a sérüléstől, a csiraképeség elvesztésétől megóvja. Ha a tojászállító csomag sérült és gyanus állapotban érkezik a címzett-hez, az átvétel jegyzőkönyv vétele mellett megtagadható. A baromfitenyésztőjások fajtisztaságáért az eladó felelős; március 1-e után legalább 60 százalékban termékenynek kell lennie a szállított tojásoknak. Erre nézve a hatodik napi tojásvizsgálat eredménye a mérvadó, s ha a csirák tojások száma a hatodik napon a 60 százalékot nem éri el, a postai érkezéstől számított 10 napon belül a vevőnek kártérítésre van joga. A termékletlen tojásokat keményre kell főzni és hosszában elvágva, a tenyésztő bélyegzőjével bélyegzett felét bizonyítékul vissza kell küldeni az eladónak. Az eladó köteles minden visszaküldött, bélyegzővel ellátott tojásért *ugyanannyi és ugyanolyan fajta jó tenyésztőjást küldeni.* Másodszori pótlásnak helye nincs. A fenti adásvételi feltételek, ha a vevő azok elfogadására magát a megrendeléskor kötelezi, per esetén a birói eljárás alapját képezik.

Westsik Vilmos: Sertésenyésztés és hizlalás. (II. kiadás. Sylvester, Tahitótfalu.) Ára 4.50 P. Hosszu évek tapasztalata igazolta már, hogy bármily magas tudással van megírva valamely szakkönyv, a gyakorlati gazdaközönség, valamint az alsófokú szakoktatás körében kevés eredményt ér el, ha az ismereteket nem tárja fel könnyen érthető, világos és egyszerű módon. E tekintetben messze kimagaslik Westsik Vilmos sertésenyésztési könyve, amely nemcsak kiváló alapossággal tárgyalja a sertésenyésztési alapismereteket, hanem azok alkalmazását is oly módon ajánlja, hogy a legegyszerűbb gazda is megvalósíthatja. A könyv hét részben foglalkozik a takarmányozási alapismeretekkel, a tenyésztés kérdésével, hizlalással, sertésbetegségekkel és a tápanyag — szabvány szerinti — takarmányozással, tehát felöleli mindazt, ami a gyakorlati gazdát a sertésenyésztés és hizlalással kapcsolatosan érdekelheti. Okfejtése mindenütt logikus, előadásmódja egyszerű és érthető. Használhatóságának legfőbb bizonyítéka az a körülmény, hogy első kiadása rövid pár hónap alatt elfogyott.

A fertőző elvetélés rendszerint télen szokott jelentkezni. Az anyaállatok látszólag minden ok nélkül elvetélnek, de egyéb különleges jel nem árulja el betegségüket. Nem étvágytalanok és közérzületük sem változik. Ennek dacára azonban nagy károk származhatnak a fertőző elvetelésből. A borju elvesztésén kívül az anya évi tejhozama megcsökken, azonkívül igen gyakran visszamaradnak a magzatburkok. A visszamaradt magzatburkok elrothadnak és még örülhetünk, ha ilyen esetben csak hüvely- és méhgyulladásot kap az anya, mert az esetek egy számottevő részében elpusztulást vonhat maga után a magzatburkok visszamaradása. A betegség csirait a takarmány, alom, ivóvíz stb. terjeszti leginkább. Ezenfelül a tehén fertőzött váladéka, az úgynevezett „tisztulás“ alkalmával, a legelőn megfertőzheti az egész község marhaállományát. A tisztuló tehén gyakran magára engedi a bikát: így a ragályanyag a bika ivarszerveire jut és egyrészt a bikánál okozhat heregyulladást, másrészt hágások útján egészséges anyákra vevődik át. A szarvasmarhán kívül a sertés és juh is megkaphatják e betegséget. Amint az első elvetélés jelentkezett az állományban, az anyát a többiektől el kell különíteni, a magzatburkokat el kell égetni s úgy az állatot, mint a vele összefüggésben volt istálló-tartozékokat fertőtleníteni kell. Ha a magzatburkok nem távoztak volna el, hívjunk állatorvost. Mivel a gazda rendszerint nem képes megállapítani, hogy az első ízben jelentkezett elvetelésnek mi az oka, ajánlatos, ha minden elvetélést járványosnak tekint s ennek megfelelőleg védekezik. Csakis az állatorvos tudja megállapítani, hogy mitől eredt az elvetélés. A védekezést már a vásárlás alkalmával meg kell kezdeni. Írásban kell kérni az eladótól, hogy jószágja nem szenved fertőző elvetelésben. A megvett állatot meg kell vizsgáltatni. Ha az orvos gyanusnak találja, ezt az eladóval egy héten belül közölni kell, ellenkező esetben a törvény igazat ad az eladó ama kifogásának, hogy a jószág új helyén szerezte fertőzését.



A világ legjobb Harmonikái, Hegedűi, Citerái, Harmoniumjai, Beszélőgépei, Címbalomjai, Trombitái, továbbá az összes **Hangszerek** itt a gyárban kaphatók. — Iskolai, dalárdai, egyházi Harmoniumok részletre is. — Romlott hangszereket művészién javít. **Legjobb húrok.** Árjegyzéket ingyen küld:

MOGYORÓSSY GYULA m. kir. szabadalmazott hangszergyára
Budapest, VIII., Rákóczi-út 71. sz.
Levente- és egyéb zenekarokat szakértően szerel.

A falusi műkedvelők újabb sikerei.

A falusi műkedvelők munkájának számbavevésére indított mozgalmunk mind szélesebb hullámokat ver. Egyre-másra érkeznek a szebbnél-szebb fényképek és beszámolók, melyeknek mi természetesen, örömmel nyilvánosságot adunk. Igen nagy jelentőséget tulajdonítunk ugyanis annak, hogy megállapítsuk, hol folyik ilyenirányu tevékenység és hol ismerték fel a vezetők a műkedvelő munkában rejlő nagy népművelő értéket?

E héten a következő községek munkásságáról számolhatunk be:

Baktútfős.

A baktútfői levanteegyesület jeles műkedvelő-gárdája legutóbb igen szépen sikerült előadásban hozta színre Gárdonyi Géza: *Fehér Anna* című gyönyörű háromfelvonásos színművét. A darab főszereplői: Varga Annus, Kiss Ferenc, Pálffy Irénke és Toplak Ferenc valóban ritka rátermettségről és színjátszó készségről tettek tanúságot, úgy, hogy alakításuk jóval felülmulta a szokásos műkedvelő-mértéket. Az előadás többi szereplőit, névszerint: Varga Gizus, Pálffy Veronka, Rákosa Annus, Sárdi Mariska, Pálffy Ferenc, Német Ferenc, Kámán János, Ifj. Kámán József, idősb Kámán József, Sipos József, Sipos Vince, Sipos Péter, Balog Károly, Toplak Péter, Varga Ferenc, Varga Lajos, Zsohár János, Zsohár Imre és Kiss Gyula,



„A Cigány Panna“ szentgyörgyvári szereplői.

valamennyien tudásuk, szorgalmuk és odaadásuk legjavát nyújtották, méltó részesei voltak tehát a nagy és osztatlan sikernek. Az előadás lelkes és fogékony közönsége szünni nem akaró tapsviharral jutalmazta a rendezők és a szereplők nagyszerű munkáját. A darab betanítását és rendezését Mohl József tanító és neje végezték. Mindketten a falusi kulturumunka nagykészségű, hivatott és cselekvő harcosai, akik céltudatosan, fáradságot és akadályokat nem ismerve, törnek a nagy cél: a falusi ifjúság nemes irányu nevelése felé. Nemes és önzetlen munkájukhoz a szép sikerek további sorát kívánjuk.

Szentgyörgyvár.

A szentgyörgyvári ifjúsági dalárda-egyesület kitünő és gyakorlott műkedvelői igen figyelemreméltó és eredményes munkásságot fejtenek ki. Sikereik számát legutóbb a *Cigány Panna* című népszínmű háromszori, igen nagy hatást keltett előadásával szaporították. A műkedvelő-gárda lelke Varga Ferenc tanító, az egyesület karnagya, aki rendkívül hatékony munkát végez a gondjaira bízott ifjúság lelkének, gondolat- és érzésvilágának helyes kialakítása körül. Mellékelt képünk a szentgyörgyváriak legutóbbi nagy sikerének részeseit ábrázolja. *Fekvők sora* (balról-jobbra): Barkó János, Remete Károly, Harsány István, Molnár Katica, Rezes Mariska, Tollár Béla, Horváth József. *Ülők*: Tompa Gábor, Major Teréz, Lévy Iduska (Cigány Panna), Tompa János, Varga Ferenc tanító, az előadás rendezője, Tollár Ilonka, Horváth Margit, Major József, Rácz Ferenc, az egyesület pénztárnoka. *Állók sora*: Remete József, Horváth István, Kalmár István, Mátés Lajos, Szabó István, Schwarc György, Lázár Ferenc, Bankó Ilona, Tompa Etuska. *Felső sor*: Horváth Lajos, Rajki Gyula, Tompa Ilonka,

Kámán Gyula, Major Rózsika, Kis János, Major Juliska, Kámán Árpád és Lévy István. (A képet készítette Satrál Vilma Keszthelyről, beküldte Horváth József Szentgyörgyvárról.)

A szentgyörgyváriak példás munkájához őszinte örömmel gratulálunk.



„A kis kadét“ Szegváron.

Szegvár.

A szegváriak sem maradnak alul a műkedvelő-munka terén, hanem fokról-fokra fejlesztik tudásukat és gyakorlottságukat. Jóképességű, lelkes szereplők és kitünő vezető: ez eredményeiknek titka. Legutóbb a *Kis kadét* című vígjátékot hozták színre pompásan gördülő, hatásos előadásban. A siker nem is maradt el és a hallgatóság őszinte elragadtatással ünnepelte a gárda valamennyi jeles tagját. Mellékelt képünk a darab törekvő szereplőit ábrázolja. *Első sor*: (balról-jobbra): Pilkovics Ica, Gémes János (Matyi szerepében), Piti Bözsike (Katyi szerepében), Olácsi Etelka. *Második sor*: Hegyi István, Gajda István (a kis kadét), Nagy Viktorka (Mari szerepében), Doktor Mór László, a darab nagykészségű rendezője, Hegyi Annuska, Locskai Géza, Vastag József. *Harmadik sor*: Buza István, Sáfrán Aranka, Magyar Pál, Béres László, Mihály Jusztika, Varga József, Bozsik László, Mezei Marika, Barkusz Ferenc, Hegyi Antal és Laczkó Ferenc. (A képet beküldte Szécsenyi Mátyás Szegvárról.)

A szegváriaknak szeretettel azt üzenjük: csak így tovább!

Baranyaszentlőrinc.

Alig néhány hete adtunk hírt a baranyaszentlőrinciek lelkes, okos és rendkívül szorgalmas munkájáról, máris újabb eseményről számolhatunk be. A levanteegyesület műkedvelő-gárdája ugyanis hosszú tanulás és gondos előkészítés után Husvét másodnapján és közkívánatra a reákövetkező vasárnapon fényes sikerrel adta elő Nyáry Andor: *A levante* című színdarabját. Az előadást mindkét alkalommal zsufolt terem nézte



„A Piros Bugyellár“ Napkoron.

végig és a Pécsről átránduló, városi előadásokhoz szokott közönség is nagy és őszinte elismeréssel adózott a leventék színjátszó képessége iránt. Ez az elismerés igen szép fényt vet a leventék tudásának magas fejlettségére és az egyesület vezetőinek: *Sütő Miklós* dr. vezető oktatónak (képünkön 1-el jelzett), *Péter István* oktatónak (2) és *Ternovits Vince* oktatónak (3) nagyszerű képességeire. A minden tekintetben kiváló előadás érdemének oroszánrésze *Péter István* oktatót, a darab főrendezőjét illeti, aki a leglelkismeretesebb gondossággal csiszolta a tehetséges szereplők játékát mindaddig, amíg tökéletest nem nyújtottak. Kitűnő segítőtársa volt fáradtságos munkájában *Ternovits Vince*, a darab segédrendezője.

A baranyaszentlőrinciek az élen haladnak.

Napkor.

Napkor is azoknak a községeknek sorába tartozik, melyeknek vezetői felismerve a falusi kultur munkában rejlő rendkívül nagy értéket, sietnek e tevékenység áldásaiban részesíteni a falusi ifjuság fogékony seregét. A községben működő önkéntes tűzoltóegyesület vezetősége mindent elkövet, hogy fokozza és fejlessze a fiatalság műveltségét és szélesítse látókörét. Ennek egyik leghatásosabb eszköze a műkedvelő előadások rendezése, természetesen tehát, hogy az egyesület ilyenirányú tevékenységet is kifejt. Legutóbb április hó 10-én, az egyesület jóképességű és szorgalmas műkedvelő-gárdája *A piros bugyelláris* című háromfelvonásos színművet adta elő igen szépen sikerült és élvezetes előadásban. A darab főszereplői: *Támba Mariska* (Zsófi) és *Eberhardt Antal* (Csillag Pál) meglepően jó alakítást nyújtottak, játékuik valósággal elragadta a közönséget. De a gárda többi tagjai is teljes elismerést és őszinte dicséretet érdemelnek odaadásukért, lelkeségükért és fogékony-ságukért. A pompás előadást *Laskay Miklós* segédjegyző rendezte, teljes hozzáértéssel, fáradtságot és akadályt leküzdő energiával és ami a legfontosabb: lélekkel. Bizonyosak vagyunk benne, hogy céltudatos, jövőbe néző és a falusi kultur munka feladatait tisztán látó munkája iránt még sokszor lesz alkalmunk legőszintébb elismeréssel adózni. Mellékelt képünk *A piros bugyelláris* szereplőit ábrázolja. *Fekvők sora:* Gurály József, Gurály Gizike, Jaczina Ferenc. *Ülők sora:* Lipták Juliska, Páll F. Magdolna, Támba Mariska, Laskay Miklós segédjegyző, Takács Pál énekvezér, Nagy Bözsike, Gurály Ica. *Állók sora:* Kocsis József, Köbli György, Eberhardt Antal, Tóth József, Orosz Ignác, Erdei Miklós, Papp Mihály, Heffling Antal, Kosztik József. *Felső sor:* Spinhért Márton, Vágner Ferenc, Pál Gyula, Vágner Péter, Jaczina András és Lekli József.

Hősök napjára

alkalmas, könnyen betanulható, hazafias színmű a

»Honszeretet«

Előjátékkal, két részben, négy férfi és egy nő szereplővel. Kapható a szerzőnél:

Kallós Béla. Tác, Fejér vármegye.

Ára bérmentve 1 P 60 fillér.

VASÁRNAPTÓL-VASÁRNAPIG

GAZDATÁRSADALMI HIREK

Jelentékeny rovarkár mutatkozik a vetésekben.

A Tiszajobbparti Mezőgazdasági Kamara jelentése szerint a vetésekben a fagykár nem számottevő, annál jelentékenyebb azonban a különböző rovar és féreg, valamint egyéb okozta kár. A Tiszajobbparti Mezőgazdasági Kamara körzetébe tartozó vármegyék között Nógrádmegyében tapasztalták a legkevesebb kártételt, ellenben *Abaujban és Hevesben különösen a drótféreg oly nagy károkat okozott, hogy egyes helyeken a vetések husz százalékát ki kell szántani.* Nagyarányu a csikoshátú buzalégy, valamint a vetési bagolypille és a futrinka kártétele is. Helyenként egérkárok is észlelhetők, azonban lényegesen kisebb mértékben, mint a rovarkárok. A kamarai körzetben a megejthető becslések szerint átlagosan harminc százalékra tehető az őszi vetéseket ért rovarkártétel.

Ingyen selyemhernyókat osztanak ki.

A földmívelésügyi minisztérium a selyemgubótermelés fejlesztése érdekében a városokban és községekben most osztja ki a már kikelt selyemhernyókat teljesen ingyen és ugyancsak ingyen adja a tenyésztéshez szükséges kétfajta papírost is, a gu-



„A Levente” szereplői Baranyaszentlőrincen.

bókat pedig öt-hat hét mulva, tehát még aratás előtt, a kormány által megszabott áron beváltja. Ne szalasszák el az érdeklődők ezt az alkalmat és *sürgősen jelentkezzenek a lakóhelyükön megbízott selyemtenyészési felvigyáznál, hogy a gabótermelésben résztvehessenek.*

A mezőgazdasági munkások utazási kedvezménye.

A kereskedelemügyi miniszter rendelete szerint *hivatalos mezőgazdasági és szőlőmunkások*, ha hivatalos munkásigazolványuk van és ha ugyanazon kiindulási állomásról ugyanazon rendeltetési állomásra *legalább tizenketten* együtt utaznak, vagy ha kevesebben vannak ugyan, de legalább tizenkét munkásért esedékes fél menetdíjat megfizetik, a m. kir. Államvasutak vonalain a személy- és vegyesvonatok III. kocsiosztályában *féláru menetjegyekkel utazhatnak.* Ezt a kedvezményt egész éven át igénybevehetik. Igényjogosultsággal csakis magyarországi honosági munkások bírnak, külföldi vagy az elszakított területekről származó mezőgazdasági és szőlőmunkások a menetdíjkedvezményre nem jogosultak.

A kukoricamoly elleni védekezés szigorítását kérte a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara.

A kukoricamoly kártételének elhárítása érdekében szükséges óvintézkedések megtárgyalására értekezletet hívott össze a *Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara.* A tanácskozáson megjelent *Ujhelyi Andor* földművelésügyi miniszteri tanácsos, továbbá *Bakó Gábor* gazdasági tanácsos, a rovarügyi állomás kiküldöttje is. *Czeglédy Mihály dr.* kamarai alelnök megnyitó szavai után *Rácz Lajos dr.,* a kamara igazgatója ismertette a kukoricamoly kártételének leküzdése érdekében kifejtett tevékenységet. *Vásári József* földbirtokos a gazdák kívánságait tárta fel, majd *Hank Olivér* javaslatára kimondották, hogy felterjesztéssel fordulnak a földművelésügyi miniszterhez és kérik, hogy a *kukoricamoly elleni kötelező védekezésről szóló rendeletet további rendszabályokkal egészítsék ki.*

Rothermere lordot disztaggá választotta a Nemzeti Szövetség. A Magyar Nemzeti Szövetség vasárnap tartotta diszközyülését, amelyen *Rakovszky Iván* volt belügyminiszter nagy beszédben méltatta Rothermere lord érdemeit, majd *Rákosi Jenő* beszélt a nemes lord gyönyörű munkásságának fontosságáról. *Ajtay József* indítványára kimondották, hogy *Rothermere lordot tiszteletbeli taggá választják.* *Milotay István* indítványára elhatározták, hogy a lord fontosabb cikkeit könyvalakban kiadják és a külföld vezető embereihez eljuttatják.

Megünneplik az elesett hősök emlékét. Minden évben megünnepli Magyarország május 20-án a világháboruban elesett hőseinek emlékét. A belügyminiszter intézkedett aziránt, hogy *ebben az évben a világháboru befejezésének emlékűnnepét az egész ország területén a szokottnál is díszesebb külsőségek között tartásuk meg.* Kíváncsnak tartja a belügyminiszter, hogy az ünnepeken országsszerte résztvegyenek a társadalmi egyesületek, az iskolák, a közönség pedig minél nagyobb számban.

A kormányzó részesítette első segélyben a tereplovaglásnál megsebesült rendőrt. Előkelő közönség jelenlétében zajlott le a Vérmezőn a „gróf Andrássy Géza“ tereplovaglás. Az emelvényen foglalt helyet *Horthy Miklós* kormányzó is. Amikor *Gyürky Aladárné, Bárczy Judith* Kótyag nevű lován a kormányzói páholy és a közönség számára fentartott hely között az indításra várakozott, a ló megijedt és megrugta *Szokody Elek* rendőrt, aki eszméletlenül terült el. Az emelvényről a szerencsétlenség láttára a kormányzó a rendőrhöz sietett és féltő vigyázzal hajolt hozzá, *maga gombolta ki a rendőr zubbonyát és intézkedett, hogy a szerencsétlenül járt embert a kormányzósági autón a legközelebbi katonakórházba szállítsák.* A kormányzót az előkelő közönség zajos ünneplésben részesítette. *Szokody Elek* hétfőn délben eszméletre tért és remény van arra, hogy felgyógyul.

Négyszáz vitézt avatnak fel június 17-én. A kormányzó a folyó évben az arra érdemes folyamodókat június 17-én fogja vitézzé avatni a *Magyar Atlétikai Club* margitszigeti sporttelepén a szokott ünnepélyes keretek között. Az idei vitézavatás fényét és fontosságát emeli az a körülmény is, hogy egyuttal a Vitézek Főkapitányának, a kormányzónak, hatvanadik születésnapját is ünnepli a Vitézi Rend s ez évben közel *négyszáz várományos fiatalember kerül avatásra.*

Sötét éjjel...

Sötét éjjel, sűrű sötét éjszakán
Bánatorán szült engem a jó anyám,
Bölcsőm felett nehéz felhők borongtak,
Lágy párnámra sűrű könnyek omoltak.

Bánat földje, örök könnyek hazája,
Gyászt virít e kiskertednek rózsája.
Gyászkerednek könnytől ázott göröngye
Takar be majd bánatommal örökre...

KOVÁCS JÁNOS (Felsőtelekes).

Borzalmas ciklon pusztított Bulgáriában. A múlt hét keddjén borzalmas ciklon dühöngött a földrengés által elpusztított bolgár területeken. A szél olyan heves volt, hogy *az uton haladó szekereket a levegőbe emelte és több méter magasból a földhöz csapta.* A lakosság vad rémülettel menekült a pincékbe. A szélvész következtében egy mecset beomlott és *hetvenen a katasztrófa áldozatai lettek.*

Patkányok, egerek és mezei egerek irtására a legjobban ajánlható a „Ratinol“ irtóanyag, amely fertőző betegséget plántál az illető állatfaj közé és gyökeresen kiirtja. Más állatra, vagy emberre nem ártalmas. Ugyanitt beszerezhető sváb-, ruszn-, csótányirtószerek is. Postaszétküldési hely Ratinol Laboratórium, Budapest, VII., Murányi-utca 36.

Mindig hű marad Önhöz

a valódi Diana sóborszesz,

mert csillapítja fájdalmait, edzi és erősíti a testét, felfrissíti az idegeit, megacélozza az izmait, megvédi hülések és fertőzések ellen.

Maradjon Ön is hű

mindig a valódi Diana sóborszeszhez,

mert ez évtizedek óta az egész világon kipróbált szerencsés összetételű készítmény, mely sohasem hagyja cserben.

Utánzatokat, melyek talán olcsóbbak, de rendszerint teljesen hatástalanok, — utasítson vissza!

Miért sír a csillagos ég?

Miért sír a csillagos ég?
Miért hullatja drága könnyét?
Kit sirat, hisz nincs senkije!
Csak teremtő nagy Istene!

Mégis vajjon kit sirathat? . . .
Vérző szive kiért fájhat? . . .
Téged sirat, téged hazám,
Ki árva vagy e föld hátán . . .

Teérted hull drága könnye,
Szépségének ékes gyöngye.
Minden könny egy hulló csillag,
Mely szeméből bőven fakad.

LEHOTZKY JÓZSEF (Soltradvkert).

Nagyszabásu kiállításra készül Magyaróvár. Csonka Moson vármegye volt székhelye, Magyaróvár, nagyszabásu kiállításra készül, melyet a csonka megye összes községeinek, társadalmi, gazdasági és kulturális intézményeinek bevonásával a Faluszövetség erkölcsi és anyagi támogatása mellett rendez Magyaróvár város. A kiállítás ügyében május 2-án nagyszabásu értekezlet volt, amelyen a Faluszövetség részéről Nagy Sándor igazgató és Radnóti István titkár jelentek meg. A gyűlést Sattler János dr., Magyaróvár polgármestere nyitotta meg, majd Nagy Sándor dr., a Faluszövetség igazgatója, a kiállítás megszervezésének előkészületeiről és módozatairól tartott hosszabb beszédet. Az értekezlet a kiállítás időpontját szeptember 15—25. között tűzte ki, majd megválasztotta a kiállítás vezetőit Csatári Elek dr., Mosonvármegye nyug. alispánja, Kralopp Alfréd nyug. akadémiai igazgató, Bánvárt Sándor gazdasági főtanácsos, a magyaróvári Gazdasági Akadémia igazgatója, Sattler János dr. polgármester személyében, majd a mezőgazdasági, ipari, kereskedelmi és kulturális szakbizottságot alakította meg.

Hősök emlékünnepélye rádió. Nagyszabásu emlékünnepélyt rendeznek május hó 20-án délelőtt 11 órakor Budapesten a Ludovika Akadémiában levő hősök tiszteletére. A rádió is adózni kíván a hősök emlékének, részt kér magának az ünnepség előkészítő munkálataiból és a *nagyjelentőségű emlékünnepélyt rádió fogja közvetíteni hallgatóinak.*

Abony és Pásztó várossá akar alakulni. A szolnokmegyei Abony nagyközségben mozgalom indult meg a községnek várossá való átalakítása iránt. Abonyban már a háboru előtt is volt hasonló célu mozgalom, amely azonban a háboru kitörésével abbamaradt. — Ugyanilyen mozgalom indult meg a hevesmegyei Pásztó nagyközségben. Pásztó járási székhely, majd rendezett tanácsu város akar lenni. Ezt úgy gondolják elérni, hogy Pásztó nagyközség Tar és Maconka községekkel együtt elszakad Hevesmegyétől és Nógrádmegyéhez csatlakozik.

Cserkészlányok világkonferenciája Budapesten. A világ cserkészei Magyarország fővárosában jöttek össze, hogy résztvegyenek a cserkészlányok kongresszusán. Hetven külföldi hölgy. — köztük amerikaiak és ausztrálieiak — érkezett Budapestre és eljött Baden Powel, a világ főcserkésze is. Baden Powelt nagy ünnepséggel fogadták. Résztvett a cserkészlányok kiállításának megnyitásán és az F. T. C. pályán rendezett cserkészünnepségen. Megható jelenet volt, amikor a cserkészek a nagy térségen Nagy-Magyarország élő térképeként álltak fel az angol nemzetiségű főcserkész előtt. A cserkészek ünnepségeinek sorozatában a legkiemelkedőbb a budapesti cserkészek házának felavatása volt. Klebelsberg gróf az ünnepségen kijelentette, hogy a cserkészlet céljára *százezer pengőt juttat, ötszáz sátrat és ezeröttszáz cserkészkalapot ajándékoz.* A leánycserkészek konferenciájának külföldi vendégei megtekintették a fővárost, azután Parádra utaztak, hogy résztvegyenek a nagy táborozáson és kongresszuson.

Öngyilkos lett a szécsényi főszolgabíró. Szekeres József dr., a szécsényi járás főszolgabírája, a mult hét csütörtökén elküldte hazulról a feleségét, két gyermekét és a cselédeket s amíg hozzátartozói távol voltak, duplaserétre töltött vadászfegyverével *halántékon lötte magát.* A fegyverlövés zaját senkisé hallotta. Öccse, Szekeres Béla dr. közigazgatási gyakoronok, később bement bátyja hálószobájába, ahol vértócsában holtan találta a főbíró. Szekeres Dezső dr. tragikus halála nagy részvétet keltett a járásban, mert mindenki jószívü embernek ismerte. Az érzékeny természetü ember valószínűen azért követte el az öngyilkosságot, mert fegyelmit megelőző vizsgálatot rendeltek ellene. A főbíró ugyanis, amikor Fehér János lipitageryi körjegyző fegyelmi ügyében eljárta, a belügyminisztériumból kiküldött tisztviselő előtt azt hangoztatta, hogy a jegyző ártatlan s ebből támadt kellemetlensége. Szekeres Dezsőt nagy részvét mellett temették el.

Ötszörös gyilkosságot követett el egy batai csendőr. Borzalmas vérengzés történt a mult héten Bata községben. Kovács István csendőrőrmester, aki ellen nemrég fegyelmi vizsgálatot indítottak, elborult elmével *mindazokat meggyilkolta, akik ellene vallomást tettek.* A mult hét csütörtökjén délben még látszólag nyugodtan tisztogatta fegyverét, egy órával később azonban, amikor meglátta Grasenics Géza csendőrtiszt helyettest, hirtelen megtöltötte puskáját és rálőtt felebbvalójára. A tiszthelyettes véresen esett össze. A lövés zajára az udvarra sietett Grasenics felesége, akit Kovács egy lövéssel szintén ierített. Az asszony vészes sikollyal férje mellé rogyott. Ezután a gyilkos bement a konyhába, ahol agyonlötte az őrs szakácsnőjét, aki kezében főzőkanállal zuhant végig a kövezeten. A tébolyodott csendőr ezután töltött fegyverrel a faluba indult, hogy folytassa vérengzését. Az őrs kapujában Délcseg János csendőrrel találkozott, akit szó nélkül agyonlötött. Átlépte a holttestet és azután a kocsmába ment, megivott egy félliter bort, majd betört a Hangya üzletébe és Báthory Ferenc kiszolgálót halálra sebezte. A gyilkos merénylő az üzletvezetőt is kereste, de nem találta otthon, majd Hamberger József tanító házához indult, de ő sem tartózkodott otthon. Az őrült ezután Báltaszék felé indult. A csendőrök üldözőbe vették a menekülő gyilkost, aki, mikor látta, hogy nincs menekvés, *főbelötte magát.*

Részletfizetésre — készpénzárakon! Sokan gondolkodóba estek már azon, vajjon lehetséges-e az ilyesmi s elmentek a Rákóczi-ut 60. szám alatt levő hangszerpalotába s ott zongora-, hegedü-, vagy egyéb hangszervevő vált belőlük, mikor meggyőződtek arról, hogy részletfizetésre egy fillérrel sem kell többet fizetniök, mintha készpénzzel vásárolnának. Sternberg királyi hangszergyárának ezen nagy kedvezményét mindenkinek igénybe kell vennie.

Idejében és legolcsóbban végzi el a szántást, ha

Austin

traktort

használ.

Nagy teljesítményü, keveset fogyaszt, üzembiztos, egyszerű kezelésü és mivel jó anyagból van gyártva, hosszú élettartamu.

Ára 7904 pengő.

Kedvező fizetési feltételek!

SATURNUS R.-T., Budapest, VI., Teréz-körut 40. sz.

Pálinkafőző- és mosóüstök vörösrézből
RÉZGÁLIC — RAFFIA — RÉZKÉNPOR

Kitünő gyártmányu

szőlőpermetezők

legolcsóbb áron beszerezhetők

SZONTÁGH PÁL rézáruraktár

Cégtulajdonos: TERÉNY S. -né.

Budapest, IX., Üllői-ut 19. szám.

Telefon: József 362—17.



OLVASÓINKHOZ!

Felkérjük azokat az igen tisztelt előfizetőinket, akiknek előfizetése 1928 május hó 15-én lejárt, hogy a csatolt befizetési lapon az előfizetési díjakat beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap küldésében fennakadás álljon be.

ELŐFIZETÉSI DÍJAINK:

Egész évre	8 pengő
Félévre	4 pengő
Negyed évre	2 pengő

Mutatványszámot levelezőlapkérésre készséggel küld a

„Vasárnap“ kiadóhivatala
(Budapest, VI. ker., Ó-utca 10.)

Elutaztak az olasz vendégek. Az olasz képviselők és szenátorok a múlt hét keddjén utaztak el Budapestről. Az *Egységspárt* bucsuebédét rendezett tiszteletükre, majd az este induló vonaton elbucsuztatták őket. *Takács Géza* képviselő mindegyik vendégnek diszes kosárban tokaji aszuval, finom italokkal és finom cigarettákkal kedveskedett. *Puky Endre* mondott bucsubeszédet, amelyre *Cippico* szenátor válaszolt. Amikor a vonat kirobogott, a zenekar a Rákóczi-indulót játszotta. Az olaszok „Éljen az integer Magyarország“ kiáltással hagyták el a magyar fővárost.

Nagyszabású kiállításra készül Kapuvár és vidéke. A Faluszövetség rendezésében megnyíló kiállítások idei sorát a *Kapuváron* augusztus hó 11-től 15-ig rendezendő kiállítás nyitja meg. Egyik legősibb településünk Kapuvár, mely történelmünkben állandóan mint a nyugati vidékek egyik védőhátyája szerepel. A történelmi hagyományoktól megszentelt földön ma dolgoz, művelt emberek laknak, akik ma is megőrizték régi viseletüket és azt állandóan büszkén hordják. A kapuvári kiállítás egyik fénypontja lesz a kapuvári népviseletnek bemutatása, egy kapuvári lakodalmas felvonulás és a Kapuváron még mindig táncolt *verbunkós* és egyéb régi magyar táncok bemutatása. E népviseleti bemutatásra a Faluszövetség meg fogja hívni a kormányt, a külföldi képviselőket, összes társadalmi intézményeinket és azokat, akik érdeklődnek igazi magyar értékeink iránt és azok megbecsülésében és megőrzésében támogatására lehetnek a Faluszövetségnek. A kiállítás anyaga hat nagy iskolaépületet fog megtölteni. Különös érdeklődésre tarthat számot a Fertő és a Hanság állat- és növényéletének diórámában való bemutatása. A kiállítás megszervezésére hatalmas rendezőbizottság alakult, az élén *Ghiczey Ödön* kapuvári főszolgabíró és *Vámos Ferenc* Kapuvár község főjegyzője állnak. A Faluszövetség részéről a nagyjelentőségű kiállítás országos szervezési munkálatait *Bajtay Mihály* dr. gazd. főtanácsos, a Faluszövetség ügyvezető igazgatója, *Nagy Sándor* igazgató és *Radnóti István* titkár irányítják. A kiállítás fővédnökéül sikerült megnyerni *Mayer János* földművelésügyi, *Klebelsberg Kunó* gróf közoktatásügyi, *Vass József* dr. népjóléti, *Herrmann Miksa* kereskedelemügyi minisztereket és *Eszterházy Pál* dr. herceget. A kiállításra utazók féláru jeggyel utazhatnak Kapuvárra a MÁV és a Győr-Sopron-Ébenfurti vasut vonalain. A kiállítással kapcsolatban *mezőgazdasági munkaversenyek, ló- és kocsi-verseny, járási tűzoltóverseny és egyéb ünnepek és gyűlések lesznek.* A kiállítás ügyében mindennemű felvilágosítással készséggel szolgál a Faluszövetség (Budapest, IX., Üllői-ut 1., II. 6.) vagy a helyi rendezőség (Kapuvár, községháza.)

Meghalt a kalapja miatt. *Porcsalma* község utcáján *Balog Imre* ittas állapotban felugrott egy arra haladó autóra. Kalapja leesett, mire a sebesen rohanó kocsiról levetette magát. Súlyos agyrázkódást szenvedett és rövid idő múlva meghalt.

Tíz éve fosztogatott három vagyonos gyomai gazda. Néhány héttel ezelőtt Gyomán többen feljelentést tettek lopás és betörés címén. A rendőrség megindította a nyomozást és megállapította, hogy három gyomai vagyonos gazda *tolvajszövetséget* kötött egymással s körülbelül tíz esztendő óta fosztogatta a környék lakóit. A három gazdát, *Kocsis Sándort*, *Fekete Elek*et és ifj. *Izsó Lajost* a rendőrség letartóztatta. Az eset óriási feltűnést keltett Gyomán, mert mindhárom gazda köztiszteletnek örvendett és senki sem merte volna feltételezni róluk a bűncselekmények elkövetését. A tettesek a kihallgatás során beismerték azt, hogy *tíz év óta folytatják kéltaki életüket* és míg napközben saját gazdaságuk ügyeit intézték, addig éjszaka rendszeren egy-egy betörést követtek el és a lopott holmin osztozkodtak. A gyomai rendőrség valószínűnek tartja, hogy a birtokosok lopott pénzből szereztek vagyonuk nagyrészét.

Életét és egész gazdaságát

bebiztosíthatja a gazda 1 P 20 fillérért

ha egy üveg Salant vásárol.

Mert a

SALAN

a tökéletes fertőtlenítő háziszer, embert és állatot egyaránt megóv minden fertőzéstől. Kérje a speciális gazdasági csomagolást!

A kiscgazdák és a traktorok. A legutóbbi budapesti tenyész-állatvásár alkalmával összehívott gazdakongresszus résztvevői között egyes kiváló szakemberek érdekes statisztikát mutattak be arról, hogy milyen örvendetes mértékben kezd a traktorok vásárlása elterjedni még a kevésbé tehető gazdakörökben is. Ebből a statisztikából azt látjuk, hogy igen gyakran a kevésbé tehető kiscgazdák négyes-ötös csoportokban állnak össze és így társulva, veszik meg a traktort, mert ennek rendkívüli fontosságát a legkisebb faluban is észrevették. Mezőgazdaságunk szempontjából a traktorok elterjedése igen fontos, mert a traktor teszi lehetővé, hogy a gazda idejekorán elvégezze az őszi munkákat és így a föld hozamát növelje. Az eddigi tapasztalatok szerint az 1928. évi modellű *Austin* és *Pöhl* traktorok mindenféle talajon beváltak, mert könnyű önsúlyuk dacára, nagy vonóerőt tudnak kifejteni. Az *Austin* traktor igazi kiscgazdatraktor, mert olcsó és kedvező fizetési feltételek mellett kapható.

A Gamma hajápolószer. A különböző és sokszor veszedelmes hajbetegségek ellen csodálatos szernek bizonyul a *Gamma hajápolószer*, amelynek gyógyító hatása tudományosan igazolt. Hajhullást, hajtörést, korpásodást és a fejbőr minden más betegségét feltétlenül megszünteti a Gamma, amelynek használata igen egyszerű s már egyszeri próba után is nélkülözhetetlenné válik minden embernél, aki gondot fordít fejbőrének és hajzatának egészségére.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

A verspályázat résztvevői közül sokan azt a kérdést intézték hozzánk, hogy jó-e a versük? Tekintettel arra, hogy a bírálatot csak akkor ejtjük meg, ha valamennyi vers beérkezett, kérjük a pályázók szíves türelmét.

A tizedik pályázat nyerteseinek szíves elnézését kérjük azért, mert még nem küldöttük el a jutalomkönyveket és emléklapokat. A késedelem oka abban rejlik, hogy az emléklapok megrajzolása hosszú időt vesz igénybe. Ne aggódjék senki, a jutalmakat most már rövidesen megkapja mindenki.

B. I., Törökszentmiklós. Tréfáiból közlünk. — **K. B. J., Botyka.** Pályázata beérkezett. Verseire később küldünk választ. — **P. L., Magyarörsény.** Rejtvényeiből válogatunk. Jókivánságait köszönjük, hasonlókkal viszonzozzuk. Verspályázata beérkezett. Cikkére később küldünk megjegyzést. — **O. J., Nemescsép.** Rejtvényeiből közlünk. — **T. A., Taksony.** Mindkét szép versét közölni fogjuk. — **Ifj. K. A., Gyöngyöshalász.** Az ön versét is elküldjük a nemes lordnak. — **Ifj. B. K., Szabadhidvég.** Tréfái jók; rejtvényeiből közlünk. Apró kis versében foglalt elismeréséért fogadjon leghálásabb köszönetünket. — **F. I., Endrőd-Kondorostanya.** Köszönjük a tréfára vonatkozó megjegyzését, mi is igazat adunk önnek. Valahogy belecsuszott a többi közé. — **F. I., Bekecs.** A tréfa kitünő. — **W. M., Cserháthaláp.** Jók, sor kerül rájuk. — **O. S., Csánig.** Jók. — **N. V., Szárföld.** Rejtvénymegfejtése elkészve érkezett. Tréfája, rejtvénye jó. — **Ifj. N. I., Szendrő.** Jók. — **Ifj. Sz. I., Tápiószéle.** Kedves üdvözlőlete rendkívül jól esett, fogadjon érte őszinte üdvözlőletünket. — **M. I., Nagypál.** Tréfáiból közlünk. — **B. J., Mohács.** Tréfáiból és rejtvényeiből közlünk. Verseire később küldünk választ. — **G. I., Lesenceistvánd.** Később küldünk reá választ. — **P. E. és K., Ják.** Mindkettő beérkezett; a bírálat munkája folyamatban van. — **Ó. E., Csánig.** Válogatunk belőlük. — **D. Á., Kömlő.** Az első tréfája jó. — **B. T. S., Szabadszőlés.** Jók. — **B. G., Tócsok.** Válogatunk belőlük. A tréfa nem nekünk való. — **B. J., Belvárd.** Kérdésére felelőlegesen meg a választ. A Múzeum most tanulmányozza az anyagot; nem tudjuk, kiadják-e könyv alakban. — **T. B. S., Csanád-apáca.** Jók. — **V. I. D.** Há öt rejtvényt megfejt, résztvesz a sorsoláson.

Gyűjtsünk előfizetőket a „VASÁRNAP“ számára!

TANÁCSADÓ

Kérdés: 1. 1925-ben megnősültem, a lakodalmon szükséges bort a szomszédos községből hozattam és a bort nem jelentettem be, mert senkisémet figyelmeztetett rá. 1927-ben mégis megfizettem a fogyasztási adót, most pedig ötven pengő büntetést róttak rám. Jogos-e a büntetés? 2. Melyik megyébe való Zsembery István és hol lakik? (K. I., Borsosberény.) — **Felelet:** 1. Leveléből nem tűnik ki, hogy melyik községben követelték a borfogyasztási adót. Abban a községben-e, ahonnan a bort kivitte, vagy ahová a bort hozta. Abban a községben ugyanis, amelyikből a bort hozta, borfogyasztási adót nem tartozik fizetni. A kiszállítást előzetesen be kellett volna jelentenie. Abban a községben, ahová a bort bevitte és a bor mennyisége két litert meghalad, köteles megfizetni a borfogyasztási adót. Ha úgy véli, hogy sérelmes a büntetése, felebbezze meg a pénzügyigazgatóságnál. 2. Sáros-vármegyébe való, lakása: Budapest, IV., Ferenciek-tere 7. szám.

Kérdés: 1. Hol lehet fehér Leghorn-tyuktojást beszerezni? 2. Hogyan kell a borecetet elkészíteni? (B. A., Kiskunmajsa.) — **Felelet:** 1. Leghorn-tojásokat árusít Darányi István, Várdomb (Tolnam.) és Csaszlava Gusztáv, Vác Póstafoók 5.) 60—80 f.-ért. 2. Kis faedényt egyharmad részéig forró, erős ecettel töltünk meg és az ecetet körülbelül 8 napig az edényben állni hagyjuk, hogy a fába jól beszívódjon. Ezután minden 8 napban az ecetre bort töltünk (körülbelül annak a mennyiségnek a felét, mint amennyi ecetet öntöttünk az edénybe.) Ha az edény megtelt, kész a borecet is. Ezt az edényt 6—8 évig is használhatjuk és forró ecetet természetesen csak az első alkalommal kell beleönteni. A faedényt sötét, szellős helyen tartjuk és ne fődjük be, hogy a levegő jól hozzáférhessen. Az edény nagysága attól függ, hogy mennyi borecet akarunk készíteni.

Kérdés: A tél folyamán a nyulak lerágták a fiatal fák kergét. Mit tegyek a fákkal, hogy ki ne száradjanak? (G. Z. Málé.) — **Felelet:** A fák rágott sebeinek széleit késsel simára kell metszeni és a sebeket (rágásokat) ojtóviasszal bekenni.

Kérdés: Földem talaja fekete, kötött, a talajvíz a föld színtől körülbelül 70—100 centiméter mélyen fekszik. Milyen fát lehet ültetni a talajba? (K. A., Rákóczi-falva.) — **Felelet:** Olyan talajon, ahol a talajvíz 70—100 cm. mélyen található, gyümölcsfákat nevelni nem lehet. A diszfák közül ide ajánlhatók nyárfa-, fűzfa-, égerfa-félék és a fenyők közül a mocsári fenyő.

Kérdés: Hol lehet fehér Leghorn-tojást beszerezni? (L. J., Nagyalásony.) — **Felelet:** Olvassa el B. A., Kiskunmajsa részére szóló feleletet.

Kérdés: Hogyan lehet kiirtani a gabonaszisziket? (F. K., Kiskundorozsma.) — **Felelet:** Mindenekelőtt a magtárból az összes gabonát eltávolítjuk; a repedésekből, hézagokból is gondosan kitisztítjuk a magvakat. Alapos takarítás után a magtár egy-két helyére vékony gabonát öntünk, amire a zsiszikek előbujnak s ezekben csoportosulnak. Ekkor a gabonát a bogarak-

kal együtt kivisszük a magtárból s őket elpusztítjuk. Ezt esetleg többször is meg kell ismételni. Ajánlatos a repedéseket agyaggal betömni, hogy ne legyen buvóhelyük a zsiszikeknek.

Kérdés: 1. Nagyobb mennyiségű, 1925. évi és 1926. évi kukoricaszár-kóróm van. Meg kell-e ezeket is semmisíteni, vagy pedig csak az 1927. évben termelt tengeri kóróját? 2. Van-e értéke az 1914-ben kiadott német pénznek? (3453. számú előfizető.) — **Felelet:** 1. A miniszteri rendelet nem tesz különbséget tavalyi és két év előtti szár megsemmisítési kötelezettsége között. (Tulajdonképpen ezt már tavaly meg kellett volna semmisíteni.) Ha tüzelőnek akarja eltenni, hányja be 1—2 arasznyi vastagon földdel; ahogy a burgonyát szokták bevermelni. E földrétegen nem tud áthatolni a kukoricamolyle, miért is a hatóság nem fogja követelni, hogy semmisítse meg. 2. Az ezüst- és aranypénzt természetesen beváltják, a papírpénzeknek azonban már értéke nincsen.

Kérdés: 1. Hegyőr vagyok és csak forgópisztolyra van fegyvertartási engedélyem. Hol kaphatnék puskára szóló engedélyt? 2. Jogos-e minden nagykorú ember a fegyvertartásra? 3. Kétéves gyümölcssemetéimnek valami állandóan elragja a gyökerét, amiért azok tönkremennek. Mi pusztítja el a gyökereket és hogyan védekezhetem a kártevő ellen? (2662. számú előfizető, Abaujkér.) — **Felelet:** 1. A járási főszolgabírótól kérheti. 2. Csakis az a nagykorú, aki a főszolgabírótól engedélyt kap. 3. Valószínűleg kósa pocok. Irtási módja: sima edény le-sülyesztése járatába, melybe beléhull és amelyből menekülni nem tud.

Kérdés: Sertésmiskároító szeretnék lenni, milyen képzés szükséges hozzá és hol szerezhetem meg a jogosítást? (3111. számú előfizető.) — **Felelet:** Tanuljon meg bárkitől miskárolni s ha már megtanult, jelentkezzék vizsgára a törvényhatóság m. kir. állatorvosnál. Ő adhat igazolványt, ha úgy találja, hogy kellően képzett és gyakorlott.

Kérdés: Hogyan lehet mézből sört készíteni? (R. P., Zala-szentlászló.) — **Felelet:** A mézet tiszta vízzel felhígítjuk annyira, hogy cukortartalma 12—13 százalék legyen. A legtöbb méz cukortartalma hatvan százalék körül van. Azután beoltjuk egy csipetnyi sörélesztővel. Lehet szeszélesztővel is oltani, de ez esetben ízén átérzik a szeszélesztő ize. Ha azt akarjuk, hogy kevésbé szénsavas ize legyen, akkor hideg helyen (8—10 fok Celsius) körülbelül egy hétig erjesztjük. Ekkor egy meglehetősen zavaros folyadékot kapunk, amit sűrűsítővel le-nvásznon, vagy szűrőpapíron kell keresztülszűrni.

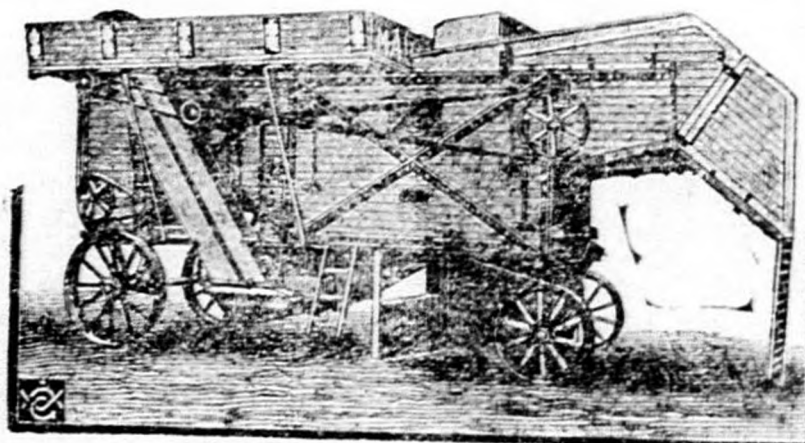
Kérdés: A szeszfőzdem padlása a párolgástól átnedvesedett és rothadásnak indult. Milyen festékkel vonjam be, hogy a további rothadást megakadályozzam? (F. S., Rinyahosszúfalva.) — **Felelet:** Jó lenne a gerendákat kátránnyal pácolni, vagy pedig olajfestékkel befesteni. A kért ügyben jó volna, ha az Agrária kereskedelmi Rt.-hoz fordulna. (Budapest, VII., Erzsébet-körút 2.).

Kérdés: A kertünk alatt folyó patak medrét a hatóság bővíteni akarja, ami nekünk meglehetősen nagy kárt okozna, mert 180—200 négyszöglet venne el a jóltermő kertünkben. Mit te-

Legjobb, legtökéletesebb, leg-tartósabb az államgépgyári acélkeretű

golyóscsapágyas cséplőgép.

Nagy munkateljesítmény mellett szemvesztés nélkül piacképes gabonatszolgáltat.



Államgépgyári

gőz-, benzin- és szivó-gázlokomobilok, traktorok és az összes mezőgazdasági munkálatokhoz szükséges legjobb gyártmányu **mezőgazdasági gépek és eszközök** állandóan raktáron vannak.

Magyar Királyi Államvasutak Gépgyárának Vezér-ügynöksége, Nemzetközi Gépkereskedelmi Rt.

Budapest, V., Vilmos császár-ut 32.

Nyugati fiók: V., Vilmos császár-ut 63.

Kérje a legújabb X. számú árjegyzéket.

gyünk, hogy a patak kiszélesítését megakadályozzuk? (E. P., Paks.) — **Felelet:** Érdemleges választ csak abban az esetben adhatunk, ha közli velünk, hogy a folyó medrének bővítését mely hatóság rendelte el. Nevezetesen: a községi képviselő-testület? Ha a községi képviselőtestület rendelte el, úgy a vonatkozó határozatot jóváhagyták-e? Jóváhagyták-e a kultur-mérnöki hivatal? Szóval, honnan ered a bővítés elhatározása. Ha ezeket közli velünk, készségesen válaszolunk a további teendőkre nézve.

Kérdés: 1. Hogyan lehet nyáron a bundaszörme hullását megakadályozni? 2. Tanítónőképzőbe szeretnék menni, hová forduljak? (K. Zs., Tiszaföldvár.) — **Felelet:** 1. Házilag nyáron a szörme a kihullástól és egyúttal a molyosodástól is be-naftalinozás segítségével szokták megvédeni. Ha azonban a szörme már régi, úgy ajánlatos sücsnek megmutatni, mert hátha házilag nem lehet a megóvást sikeresen elvégezni. 2. Forduljon a kecskeméti, kalocsai, győri, budapesti, kőszegi, vagy soproni tanítónőképző-intézetekhez. Irjon az intézetek igazgatóságának, akik válaszbán megírják, számíthat-e a jövő tanévre felvételre.

Kérdés: 1. Mennyibe került a Kossuth-zarándoklat alkalmával az utiköltség Amerikába? 2. Hányan voltak Magyarországból a Kossuth-zarándoklaton? (F. F., Szegvár.) — **Felelet:** 1. Körülbelül 2400 pengőbe. 2. Mintegy háromszázötvenen.

Kérdés: Szomszédom ü mesgyére ültette az akácját. Joga volt-e hozzá? (B. S., Nagykőrű.) — **Felelet:** Ha a fa a mesgyén túl az Ön földjét is eléri, úgy felszólíthatja szomszédját arra, hogy a fáról a földjére átnyúló ágakat levágja.

Kérdés: Vasalóval megégettem a ruhámat. Lehet-e a pörkölést kivenni a ruhából? (T. S.-né, Kunmadaras.) — **Felelet:** Ha a pörkölés csak a szövet felületét érte, akkor mosás és napon való szárítás által a foltot idővel el lehet tüntetni. De ha az égés a szövet szálait is érte, úgy csak beszívással lehet segíteni.

Kérdés: Hetvenöt éves öregasszony vagyok. A fiam kiment Amerikába és onnan még 1920-ban nagyobb összegű pénzt küldött számomra az egyik magyar bankba. A betétkönyvet elvesztettem, de az értesítés nálam van. Megkaphatom-e a pénzt és milyen értékben? (6907. számú előfizető.) — **Felelet:** A pénzt megkaphatja, de a könyv elvesztését már jobb lett volna az elvesztés után azonnal bejelenteni, nehogy valaki a pénzt felvegye. Jelentse be a takarékkönyv elvesztését a banknak. A pénzt, mivel a takarékkönyvet nem valorizálták, csak a papirkoronának megfelelő pengőértékben veheti át.

Kérdés: 1. Huszéves vagyok s beálltam az önkéntes tűzoltósághoz, kell-e leventegyakorlatokra járnom? 2. Van-e felvétel a folyamórsághoz? (Előfizető, Hővej.) — **Felelet:** 1. Igen. 2. Április 26-án zárták le a felvételt. Irjon a M. Kir. Folyamórság parancsnokságának (Budapest, III., Laktanya-utca 33. sz.), esetleg még felveszik.

Kérdés: 1. Mennyit ér az 1920. évi 2000 korona? 2. Hány éves a kormányzó ur? (B. K., Szabadhidvég.) — **Felelet:** 1. Körülbelül 45 pengőt. 2. Az idén tölti be a hatvanadik életévét.

Kérdés: Lóápoló szeretnék lenni Bábólnán, hová forduljak, hogy felvegyenek? (V. S., Füle.) — **Felelet:** Irjon a bábólnai m. kir. ménesbirtok igazgatóságának és kérje felvételét. A kért könyv nem kapható, helyette ajánlatos: Lóber: Az anyaság című könyve, ára 4 pengő.

Kérdés: 1. Mennyi a mai értéke az 1923. évi március havi 12.360 koronának? 2. Hol kaphatok vaskapukról és rácsmunkákról árjegyzéket? 3. Huszonöt évvel ezelőtt, 1903-ben napszám fejében 26 négyszögöles földet adtunk egy kőművesnek és ezt nem iratták az illető nevére az őseim és így az adóját én fizetem, holott a földet ők használják. Mennyi ennek az adója és követelhetem-e vissza? 4. Ibsen drámái milyen természetűek és érdemes-e őket olvasni? 5. Mennyibe kerül egy verstan és hol lehet megrendelni. 6. „Happy end“, milyen nyelven van mondva és mit jelent? 7. Mennyit keres hetenként Budapesten egy asztalossegéd? 8. Sofförtanfolyamra hol vesznek fel és mi kell hozzá? (M. I., Nagypall.) — **Felelet:** 1. Körülbelül 21 pengő. 2. Lapunkban talál erre hirdetést. Irjon a cégnek. 3. Az adó összege a kataszteri tiszta jövedelemhez igazodik. Az önkéntes adót a tényleges birtokostól követelheti. 4. Nemes izlésűek és a norvég szellem árad belőlük. A legtöbbnek alaphangja sötét, borús, emberi. Ha már sokat olvasott és ismeri a magyar nagyokat, Gárdonyi, Herczeg s főleg Kemény Zsigmond báró könyveit elolvasta, úgy igen. 5. Kladóhivatalunkban, ára 3.50 P. 6. Angol kifejezés. Jelentése valaminek boldog befejezése, vége. 7. Változó, körülbelül 32—44 pengőt. 8. Automobilvezető tanfolyamot rendez a m. kir. felsőipariskola (Budapest, VIII., Nép-

színház-utca 8.). A tanfolyam hat hétig tart. Fejvétele végett irjon az iskola igazgatóságához.

Kérdés: 1. 1906-ban kölcsön vettem 400 K-t, most mennyit kell visszafizetnem? 2. Pert nyertem, a bíróság alperest kötelezte a perköltségek megfizetésére. Most ügyvédem mégis tőlem kívánja a perköltségek megfizetését. Köteles vagyok-e ezt megtenni? (Hü olvasó, Egyházasbárcsa.) — **Felelet:** 1. A kölcsön nem fizetendő vissza mindig valorizálva, csak bizonyos esetekben, erre vonatkozólag lássa lapunkban megjelent közleményünket „Az átértékelési törvény magyarázata“ címen. 2. Az ügyvéd csak akkor követelheti Öntől munkadíjának megfizetését, hogyha az alperesen nem tudta behajtani, vagy ha Önnel olyan megállapodást kötött, melynél fogva a bíróság megállapított perköltségen felül is számíthat Önnel munkadíjat.

Kérdés: 1. Önálló hajóácsmester vagyok és a csónakjavításon kívül csónak-kötelek-szénzással is foglalkozom. Tavaly egy másik csónakház is nyitott a községünkben, amelynek a tulajdonosa azonban nem hajóács és a csónakkötelek-szénzással kívül még csónakjavítással is foglalkozik. Joga van-e a másik tulajdonosnak a csónak bérbeadásához és javításához? 2. Károly-csapatkeresztben, bronz- és két kisézüst vitézségi éremem van, vitéz szeretnék lenni, hová forduljak? (N. M., Balatonszárszó.) — **Felelet:** 1. Csónak bérbeadásához — ha arra a főszolgabírótól engedélyt kapott, — joga van, de csónakjavítást csak hajóácsmester végezhet. 2. Kérelmével forduljon a megyei vitézi szék-kapitánysághoz.

Kérdés: 1. Szomszédom úgy ültette el a gyepet a mesgyénél, hogy emiatt végig fél ölet használni nem tudok. Mit tehetek ez ellen? 2. Fiam egy örökbecfogadott leányt vett el feleségül. Annak apja után ki fog örökölni és a rokonok az öröklést utóbb nem támadhatják-e meg? (Hü olvasó, M.-Keresztur.) — **Felelet:** 1. Szomszédja a gyepet köteles kiszélesíteni és az eredeti állapotot visszaállítani. 2. Az örökbecfogadott leány apja után úgy örököl, mintha édes gyermeke volna és a rokonok ezt az öröklést nem támadhatják meg.

Kérdés: Hány évfolyamból áll az óvónőképző-intézet? (V. K., Pázmándhegy.) — **Felelet:** Három évfolyamból. Felvétel végett forduljon az intézett igazgatóságához (Budapest, VII., Szegényház-tér 7. szám.).

Kérdés: 1911-ben a hitelszövetkezetbe tettem 1412 koronát. Milyen értékben kapom azt vissza? (M. M., Palotás.) — **Felelet:** Tekintettel arra, hogy a takarékkönyvet nem valorizálták, csak papirkoronaértékben, azaz pengőre átszámítva, mintegy tizenkét fillért kaphat vissza.

Kérdés: Fiam kádársegéd s már felesztendeje más városban dolgozik. Leventeköteles s egy alkalommal való elmaradásáért büntetéssel sújtották. A fizetést rajtam akarják behajtani. Meg kell-e fizetnem? (H. J., Tibolddaróc.) — **Felelet:** Tekintettel arra, hogy a fia Öntől külön él és önálló keresettel bír, véleményünk szerint, ő köteles megfizetni a rá kiszabott büntetést.

Kérdés: 1. Bevált-e a gyakorlatban a libatömögép használata? 2. Hol lehet kapni libatömögépet? (Cs. F., Zseli.) — **Felelet:** 1. Tudomásunk szerint igen. 2. Kugler Sándor cégnél, Makón. Kérjen a cégtől ránk való hivatkozással árjegyzéket.

Kérdés: Keresztneveket meg akarom változtatni. Hogyan volna ez lehetséges? (L. J., Komló.) — **Felelet:** Keresztnevet csak a legindokoltabb esetekben lehet megváltoztatni. A név-változtatást kérje a m. kir. belügyminisztériumtól.

Kérdés: A győri erdőri tanfolyamot szeretném elvégezni. Hová forduljak? (H. L., Nagyrákos.) — **Felelet:** Irjon a m. kir. erdőhivatalnak, Győr.

Kérdés: Négy polgári iskolát végeztem. Repülő- és motorszerelő-iskolába szeretnék jutni. Hol van az iskola, hová kell fordulni felvétel végett? (T. K., Tamási.) — **Felelet:** A m. kir. repülőgép- és motorszerelő-iskola Székesfehérváron van. Felvétel végett a m. kir. kereskedelmi minisztériumhoz kell fordulni (Budapest, II., Fő-utca 6. szám, II. emelet 22.).

Kérdés: Huszonegy éves vagyok, az édesapám meghalt, szeretnék megnősülni, de az anyám nem egyezik bele a házasságba. Hogy megnősüljek, nagykorúsíttatni akarom magamat. Hogyan lehetek nagykorú? (Hü olvasó.) — **Felelet:** A nősüléshez való engedély megadása végett forduljon az illetékes vármegyei árvaszékhez. Nagykorúsíttatása végett is oda kell fordulnia.

Kérdés: Fiam tisztviselő-iskolába akar menni. Eddig az elemi iskolán kívül két polgárit végzett. Hová forduljon felvétel végett? (B. E., Jászládány.) — **Felelet:** Forduljon a m. kir. Bocsikai István reáliskolai nevelőintézet igazgatóságához (Budapest, I., Hidegkuti-ut 24. szám.) A nevelőintézet elvégzése után fia kérheti felvételét a m. kir. honvéd Ludovika Akadémiára, amelynek elvégzése után mint főhadnagy kerül a honvédség kötelékébe.

A PARÓKA.

BÜNYGI REGÉNY. — IRTA HENRY BORDEAUX.

(2. közlemény.)

A köszönet és hálálkodás minden módjával vettem bucsut házigazdámól. Ő bucsuzás közben ismét megemelte sapkáját s most még nagyobb megdöbbenéssel láttam fényes koponyáját, mely sisakhoz hasonlított, amit kemény ütésekkel zuztak be. Nagy orrával szippantgatva a friss levegőt, szerencsés utat kívánt nekünk.

Gyönyörű reggel volt a gyalázatos idő után. Az esperes szaporán lépkedett. Én házigazdánk dicséretében áradoztam; az esperes rövid szavakkal hagyta jóvá magasztalásaimat s végezetül ezzel a szóval jellemezte a plébánost:

— Szent ember!

Aztán kíváncsiságomtól üzve a különös inasra tereltem a szót:

— De furcsa szolgálja van!

— Antonio? Az mintaképe a szolgálknak. Konyhaművészetét Ön is méltányolta. Gazdáját pedig úgy őrzi, mint a hü kutya.

— Amely megugatja a tarisznyás embereket s a bajba jutott utasokat.

— Az igaz, ő bizalmatlan, de ez a szerencséje kedves kollégámnak, aki viszont tulságosan bizik mindenkiben. Antonio tud erről egyet-mást.

— Ah ugy! S ezért tapogatja meg fejét a plébános ur, ha engedelmeskedésre akarja szorítani?

— Ó, ó, hát észrevette?

— Kétszer, vagy háromszor. Biztos hatása volt. Magam is megpróbáltam, de siker nélkül.

— Micsoda? Ön is megpróbálta? — kacagott az esperes.

— Meg én. Antonio ugyanis nagyon görbén nézett rám.

Utítársam erre még harsányabb nevetésben tört ki: — Nagyszerű! Csakhogy Önnél hiányzott a sikerhez az alap. Az Ön koponyája nincs összeroncsolva és elcsufítva. Antonio Önt nem gyilkolta meg.

— Hogy-hogy? Hát Antonio a plébános urat... Az az inas, gyilkos?

— Persze, Ön ezt nem tudta?

— Hogyan tudhattam volna?

— Ezen a vidéken mindenki ismeri ezt a históriát.

Meglepetésemben alig tudtam szólni, de aztán siettem a kéréssel:

— Ennek az Antonionak igazán olyan arca van, mint valami gyilkosnak. Nagyon örülnék, ha esperes ur megismertetne Antonio büntetével. Mert bizony nem szokás, hogy valaki azt fogadja fel szolgájának, aki életére tört...

— Pedig ez kitünően sikerült a plébánosnak. Micsoda hűséges szolgát kapott benne! Nézze csak, éppen most érünk a büntett színhelyére.

A folyócska balpartjáról éppen a jobbspártjára mentünk át. Az ut itt kissé eltért a víz medrétől s a közbeeső téren két-három házikó állott. Jobbról a hegy jégcsucai friss hóval sziporkáztak.

— Nézze, itt történt.

A pap a gömbölyűre csiszolódott s a vitzől csillogó

szirtekre mutatott a folyó szélén. Kibálni kellett, hogy meghalljuk egymás szavát.

— Most menjünk vissza az utra.

Ott aztán az esperes csakugyan belefogott az elbeszélésbe.

III.

— Körülbelül tizenöt éve nevezték ki az abbét erre a plébániára. Már akkor ilyen volt, mint most: jó a tulzásig, tisztalelkű, a szeretet örökös szolgálja. Akkoriban javították a sziklaomlástól tönkretett utakat. A hid- és utjavítás sok munkást foglalkoztatott. Nem drága erők, csak-hogy nagyon könnyen nyulnak a késhez A szomszéd város pedig egyike azoknak a határszéli városoknak, ahol a két ország söpredéke úgy ülepedik le, mint a bor seprője a hordó alján.

Antonio is onnan jött, ahol már mindenfélével foglalkozott s most itt keresett munkát. Hogyan jutott eszébe a plébánia, nem tudnám megmondani Talán azt a körülményt használta ki, hogy a szolgáló földije volt. Egy éjjel tehát bezörgetett a paplakba, hogy a plébános jöjjön meggyóntatni egy haldokló társukat. Antonio tudta, hogy a szolgáló valahol a faluban halottat virraszt. A jó pap sebtiben felöltözött, fogta botját s indult utána, még a kaput sem zárta be. Áthaladtak a hidon, melyen az imént mi is átjöttünk s a kis ösvényre tértek a folyócska mentén, a ház felé, melyben állítólag haldokolt Antonio társa. Itt Antonio előre engedte a plébánost, aki gyanutlanul haladt s ekkor a bandita furkósbotjával fejbevágta és betaszította a folyóba.

— Rettenetes!

— Bizony. A szegény pap egy kiáltást sem hallott. De a hideg víz magához térítette s a parti sziklákban akart megkapaszkodni. Kalapját elvesztette; már akkor olyan kopasz volt, mint most. A holdvilágtalan éjszakában világított fehér koponyája. Antonio ismét reásujtott botjával s a szerencsétlen áldozat másodszer is elmerült. A gyilkos nem látta őt többé fölmerülni, azt hitte, meghalt, tehát visszaszaladt a plébániára s azt kirabolta. Amint menekült batyujával, — gondolhatja, hogy csak kis batyura valót tudott összeszedni — arra számított, hogy a hajnali szürkületben még átszökhetik a határon. De utközben két földmivessel találkozott, akik vérborította áldozatát vitték haza. A megdöbbenéstől megtorpant s leejtette batyuját. Tudni kell, hogy akkoriban az odavaló földmivesek vadul gyűlöltek az idegen munkásokat, mert ezt a büntetet már megelőzte néhány hasonló. Nos, a mi két ember aki ugyancsak nyakába szedte lábait De elcsipték, összeverték, megrugdosták és megkötözve vitték a községbe s átadták a csendőrségnek. Aztán visszarahantak a plébánosért, aki ott haldoklott az uton, ahol letették. Valóságos csoda, hogy nem halt meg. Egy katonaorvost kerítették elő legelőször, az lemondott a pap életéről, valamint a körorvos is, mikor megvizsgálták a fejét. A mi papunknak azonban kemény koponyája volt, életben maradt.

— És nem itélték gályára Antoniot? — kérdeztem.

(Vége következik.)

**LOKOMOBIL-, FECSKENDŐ-,
KŐTSZERLÁDÁK, SZÁRNY-
SZIVATTYÚK, TÖMLŐK
CSÖVEK, ARMATURÁK
minden üzemszükségleti cikk**



VERMOREL - PERMETEZŐK
eredeti francia és hazai gyártmány.
RÉZGÁLIC, RAFFIA, KÉNPOR.

Schvarcz József és Tsa Budapest

Vilmos császár-út 53. (Alapítva 1884.)

(Cégtulajdonos: Műszaki Unió R.-T.)

REJTVÉNYEK

1. Szórejtvény.

Villamoserő vakáció

(Beküldte ifj. Pekori József Magyar-szentivánról.)

2. Szórejtvény.

Hortobágy X

(Beküldte Bartos József Pustahencséről.)

3. Pótlórejtvény.

— ljen — ándor — elén — ke — ttokár
 — ap — ege — b — om — óma
 — enő — ttó — ezső — lla — él
 — de — óbiás — ór — ajos

(Beküldte László József Putnokról.)

4. Betű- és számrejtvény.

S & $\frac{v}{a}$ M 9 P 20 F evőeszköz Ö
 S T (é = e)

(Beküldte Muzsi János Lesenceistvánról.)

5. Szórejtvény.

Glóbus $\frac{1/2}{é}$ oxigén

(Beküldte Hajós István Sümegről.)

6. Szó- és betűrejtvény.

Ut Ut
 o $\frac{1}{2}$

(Beküldte Kis Bagoly József Botykról.)

7. Tréfás talány.

Melyik rosszra van szükség minden háznál?

(Beküldte Vaskó Mariska Dombegyházról.)

8. Betű- és szórejtvény.

J j zúz E $\frac{k}{e}$ y az ész
 ugrás futás súlydobás stb. ja.

(Beküldte Szedlmayer Ferenc Rádról.)

9. Betű- és szórejtvény.

is is is is
 is is bükk

(Beküldte Csóka Kázmér Nógrádpatakról.)

10. Szórejtvény.

$\frac{1}{A}$ y kíván Ö

(Beküldte Tóth András Békésgyuláról.)

11. Betű- és szórejtvény.

L (e=e) $\frac{1}{E}$ H ungarlia

(Beküldte ifj. Németh József Csánigról.)

12. Talány.

Hires vezér voltam hajdanában,
 A magyar vezérek korszakában.
 Ha nevemet elolvasod,
 Visszafelé ugyanazt a nevet kapod.

(Beküldte Fehér István Regölyből.)

13. Névrejtvény.

Esztergom, Kassa, Miskolc, Tata, Kolozsvár, Csongrád, Eger, Érsekújvár.

Ha e városok kezdőbetűit helyesen összerakjuk, egy híres város nevét kapjuk.

(Beküldte Szalay József Gyöngyösről.)

14. Pontrejtvény.

S . o . o . ú . a . y . r . r . z . g

(Beküldte Sinkó László Soltszentimrérről.)

15. Névrejtvény.

Cegléd, Eger, Déva, Baja, Ráckeve, Esztergom, Eszék, Mór.

Ha e városnevek kezdőbetűit helyesen összerakjuk, egy nagy magyar város nevét kapjuk.

(Beküldte Szalay Ilona Gyöngyösről.)

16. Pótlórejtvény.

— ád — böl — vette — üt — kos
 — l — ap — r — ó — ák
 — ó — as — ab — ab
 — övek — béd — ak — blak
 — ár — éz — bolya — enő

(Beküldte Hanzséros Imre Fertőszéplakról.)

A rejtvények helyes megfejtését, a megfejtők és nyertesek névsorával, a 23-ik számban közöljük.

Kérjük olvasóinkat, hogy a rejtvények megfejtését tíz napon belül okvetlenül juttassák hozzánk, mert az elkésve érkezett megfejtők neveit nincs módunkban közölni.

A 17-ik számban közölt rejtvények helyes megfejtése:

1. Pontrejtvény: Piros rózs. 2. Szórejtvény: Báránnyelű. 3. Névrejtvény: Mohács. 4. Szórejtvény: A szerelem sötét verem. 5. Pótlórejtvény: András. 6. Szórejtvény: Sakk-matt. 7. Számrejtvény: Erdélyországban oláh esorda jár. 8. Szórejtvény: Vasárnap. 9. Szórejtvény: Néptelen. 10. Szórejtvény: Számtalanszor. 11. Szórejtvény: Isten, király, haza. 12. Számrejtvény: 19 ökörbőr, 1 tehénbőr, 80 birkabőr. 13. Betű- és szórejtvény: Kedélyes. 14. Betűrejtvény: Tréning. 15. Szórejtvény: Hatóság. 16. Talány: Szurkos. 17. Szórejtvény: Rozmaring. 18. Pontrejtvény: Ki mit szeret, arra néz.

Helyesen megfejtették: Weszely Mihály, Szabó László, Elbert Mancsi, Turós István, Gere Ferenc, Farkas Károly, Vörös Franciska, Pintér János, Petrovics József, Simon Viktor, Kordé Ferenc, Bakos Joachim, Szakács Vera, Vigh Sándor, ifj. Borics László, Jankó Béla, Lukács Ferenc, Őri Sándor, Kaufmann Ilus, Szücs János, Herczeg András, Györei Ferenc, Tóth János, Kisapáti József, Bitó Antal, Orosz János, Hencze Vilmos, Sajgó Ferenc, Sivák Ferenc, Pór Vince, Szily Mariska, Fésüs Mariska, ifj. Szabegyánszky János, Fodor György, Fischer Jakab, ifj. Kálmán Ferenc, Hajós István, Buzás Sándor, Mezey Mihály, Végh István, Végh Istvánné, Kardics Jenő, Papp János, Farkas Pál, Balogh András, Vincze László, Lajcsik Imre, Peták Vilmos, Balogh Géza, Sz. Balogh Lukács, Czédli Zsigmond, Czímber György, ifj. Csomor Mátyás, Bakó József, Pócsai Ferenc, Lukács Viktor.

Jutalomkönyvet nyertek: Bakos Joachim (Dorogháza), Fodor György (Hajdudorog), Lukács Ferenc (Piricse), Farkas Pál (Putnok), Simon Viktor (Sármellék).

A 18-ik számban közölt rejtvények helyes megfejtését, a megfejtők és nyertesek névsorával a jövő héten közöljük.

A M. Kir. Államvasutak Gépgyárának Vezérigazgatója

BUDAPEST, V., VILMOS CSÁSZÁR-UT 32.

A Győri Waggonyár szekérkerék gyártmányainak vezérképviselője



szekérkerék

hajlított talppal vasalva. — Tökéletesen száraz faanyag! — Rendkívül tartós! — Készül minden járatos méretben.

TRÉFÁK

Kórházban.

Orvos (a beteghez): De az Istenért, hogy merte fölbon-
tani a gipszkötést?

Beteg: Lássá, doktor ur, borzasztóan viszketett a lábam
a kötés alatt és meg akartam nézni, nem tetszett-e bolhát is
begipszelní?

(Beküldte Mónok Sándor Márokföldről.)

Szégyenlős utitárs.

Szívélyesi ur beszédbe keveredik *Szégyenlős* utitársával.

Szívélyesi: Paranesol cigarettát?

Szégyenlős: Köszönöm, nem dohányzom!

Szívélyesi: Egy pohár bort?

Szégyenlős: Köszönöm, nem élek szeszes itallal.

Szívélyesi: Szabad önt bemutatni leányaimnak?

Szégyenlős: Köszönöm, nincs szándékomban nőstülni.

(Beküldte ifj. Borics László Jászberényből.)

Félreértés.

Inas: Bácsi, magánál hány óra van?

Ur: Nálam csak — egy.

(Beküldte Valent György Cinkotáról.)

Fül, vagy föl?

Khón bemegy a kávéházba és kávé rendel öllel. A pincér
azonban haboskávét hoz. Rámordul a Khón:

— Hallja, én nem habbal kértem a kávé, hanem *fül*lel,
maga *bugriföl*es.

(Beküldte Őri Sándor Csánigról.)

Oh, azok a mai gyerekek!

— Anyuka, ismerted a tanító bácsit, aki olyan beteg volt?

— Igen, fiam. De miért sírsz? Talán még rosszabbul van?

— Nem. Meggyógyult.

(Beküldte Weszely Mihály Cserháthalápról.)

Miért megy lassan a vonat?

Nagyon lassan dőcög a vonat. Megkérdi az utas a kalauz-
tól:

— Miért megy ez a vonat olyan lassan?

— Három kosár élő rákot viszünk és azok mindig hátrafelé
igyekeznek.

(Beküldte ifj. Borics László Jászberényfelsőmezőről.)

Milyen az élet?

Egy ur lakodalmat néz végig, közben nagyot sóhajt.
Kérdi a mellette álló barátja:

— Mi bajod, pajtás?

— Semmi. Csak eltűnődtem azon, hogy az élet olyan, mint
a menyasszony ruhája.

— Milyen?

— Rövid és nagyon — drága.

(Beküldte Korogyi Ilona Szentesről.)

A rajkó észjárása.

— Na, rajkó, megtudod-e mondani, hogy ki adja neked a
mindennapi kenyeret?

— Rendesen édesapám, de ha ő nincs itthon én is tudok
vágni.

(Beküldte Balogh Endre Mezőberényből.)

Nyomós ok.

A hölgy: Kedves barátom, mivel adtam én magának okot
arra, hogy szerelmet valljon?

Az ur: Éppen az imént méltóztatott mondani, hogy őt
nagy háza van.

(Beküldte Weszely Mihályné Cserháthalápról.)

VÁSÁROK JEGYZÉKE

Május 13-án, vasárnap.

Állat- és kirakodóvásár: Abádszalók, Alberti, Szolnok, Uj-
késke.

Május 14-én, hétfőn.

Állat- és kirakodóvásár: Adánd, Csákvár, Hajduszoboszló,
Jászberény, Kálmánca (sertésvásár bizonytalan), Kony, Kun-
madaras, Kömlő, Nagyoroszi, Németholy, Paks, Rakaca, Sárvár,
Somogysámsón (sertésvásár bizonytalan), Somogysárd (sertés-
vásár bizonytalan), Söjtör (sertésvásár bizonytalan), Szekszárd,
Tiszapalkonya. — **Állatvásár:** Vál. — **Kirakodóvásár:** Ózd.

Május 15-én, kedden.

Állat- és kirakodóvásár: Kereseliget, Regöly (sertésvásár
bizonytalan), Sümeg. — **Állatvásár:** Mezőkomárom, Szombat-
hely. — **Ló- és marhavásár:** Bajna. — **Sertés- és kirakodóvá-
sár:** Borsonádas. — **Kirakodóvásár:** Vál.

Május 16-én, szerdán.

Állat- és kirakodóvásár: Celldömölk, Csesztreg, Földes, Gá-
losfa (sertésvásár bizonytalan), Iharosberény (sertésvásár bi-
zonytalan), Nemeshetés (sertésvásár bizonytalan), Nyírmada,
Okány, Szabadszentkirály, Szöllősgyőrök (sertésvásár bizony-
talan), Tiszalök, Vép (sertésvásár bizonytalan). — **Kirakodó-
vásár:** Bajna, Mezőkomárom.

Május 17-én, csütörtökön.

Nincsen vásár.

Május 18-én, pénteken.

Állat- és kirakodóvásár: Aszód, Csenger, Csepreg, Kapos-
mérő (sertésvásár bizonytalan), Köveskál. — **Marha- és ki-
rakodóvásár:** Óriszentpéter. — **Állatvásár:** Gyula.

Május 19-én, szombaton.

Állat- és kirakodóvásár: Szalkszentmárton. — **Állatvásár:**
Szegevár. — **Lóvásár:** Gyula.

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak május hó 7-én.)

Gabonatözsde. Készárúpiac: Buza 76 kg-os tiszavidéki 33.80—
34.05, felsőtiszai 33.70—33.90, egyéb 33.55—33.75, 77 kg-os tisz-
vidéki 34.10—34.45, felsőtiszai 33.95—34.20, egyéb 33.80—34.05, 78
kg-os tiszavidéki 34.50—34.70, felsőtiszai 34.35—34.55, egyéb 34.15—
34.35, 79 kg-os tiszavidéki 34.80—35.00, felsőtiszai 34.65—34.85,
egyéb 34.55—34.70, 89 kg-os tiszavidéki 34.95—35.10, felsőtiszai
34.80—34.90, egyéb 34.65—34.80, rozs pestvidéki 31.40—31.60, más
31.35—31.50, takarmányárpa elsőrendű 30.50—31.25, közepes 30—
30.20, sörárpa felsőmagyarországi 34—35, egyéb 32—33, köles 30—31,
zab elsőrendű 34.00—34.20, közepes 33.50—33.70, tengeri tiszántúli
28.70—28.90, egyéb 27.75—28, búzakarpa 23.75—24.00 pengő méter-
mázsánként. — **Határidőpiac:** Magyar buza májusra 33.70, októberre
31.50, márciusra 33.60, magyar rozs májusra 31.40, októberre 27.50,
márciusra 29.40, tengeri májusra 28.00, júliusra 28.98—29.00 pengő
métermázsánként.

Liszt. A nyílt piacokon: Buzadara 56—62, duplanullás finom
tésztaliszt 51—54, nullás 51—54, kettes főzölliszt 48—52, négyes ke-
nyérliszt 48—50, hatos 42—46, nullás rozsliszt 51—54 fillér kilogram-
monként.

Vetőmagvak. Árak nyersáruért, 100 kilónként, minőség szerint:
Bab, fehér 49—51, bab, tarka 34—36, bab, fűrj 51—53, csillagfűrj
25—26, csibehur 35—40, cukorcírok 34—36, kendermag, technikai cé-
lokra 48—50, köles, fehér 45—50, köles, vörös 30—32, köles, szürke
28—30, lenmag 48—50, lóheremag, arankatartalom és minőség sze-
rint 125—135, lucernamag, arankatartalom és minőség szerint 180—
210, mák, étkezési célokra 58—70, muhar 52—56, mustár 40—45, po-
hánka 26—28 pengő.

Abraktakarmánypiac. Árpakarpa 26, borsóhéj 25, borsókarpa 27,
buzakonkoly 23.25—23.50, búzakarpa 24—24.50, búzatakarmányliszt
27, gabonamoslék szárítva 29.50, konkolydara 25, köleshéj darálva
14.50, lenmagpogácsa 32—33, napraforgópogácsa 29, repecpogácsa 27,
répaszelet szárított 16.50—17, rozskonkoly 23—23.50, rozskarpa 25,
rozsoesu 23—23.50, rozstakarmányliszt 27, szójababpogácsaliszt 35,
tökmagpogácsa 30 pengő métermázsánként.

Takarmányvásár. Réti széna, elsőrendű, ó 15.60—16.70, réti széna,
másodrendű, ó 11.50—15, réti széna, harmadrendű, csomagolásra
6.50—10, muharszéna 17—18.50, lucernaszéna 21.50, széna és muhar,
kevert 17, alomszalma, elsőrendű 5, másodrendű 4—4.80, harmad-
rendű 6.50 pengő métermázsánként.

AGRÁRIA patkányirtó
gúskonzerv
250 gramm 1 pengő 80 fillér, 500 gramm 3 pengő.



RADIKAL baktériumos
patkányirtó
húskivonat 250 gr 2 P 50 fill., 500 gr. 4 pengő.

Kapható minden gyógyszerár- és drogeriában.

Vágómarhavásár. Bika, magyar, másodrendű 0.81—0.88, tarka, elsőrendű 1—1.04, kivételesen 1.06, másodrendű 0.90—0.98, harmadrendű 0.80—0.88, ökör, magyar, elsőrendű 0.94—1.04, másodrendű 0.70—0.93, harmadrendű 0.52—0.68, tarka, elsőrendű 0.92—1.12, kivételesen 1.28, másodrendű 0.71—0.90, harmadrendű 0.50—0.70, tehén, magyar, elsőrendű 1.04, másodrendű 0.85—0.90, tarka, elsőrendű 0.88—1.04, kivételesen 1.12, másodrendű 0.70—0.86, harmadrendű 0.50—0.68, bivaly, magyar 0.50—0.60, növendékmarha 0.64—0.90, ki-szontozni való 0.40—0.48 pengő kilogrammonként élősulyban.

Szurómarhavásár. Élő borjúk: Belföldi szopós, elsőrendű 1.40—1.52, kivételesen 1.56, másodrendű 1.20—1.36, élő bárány 0.60—0.90, kivételesen 1.93, gödölye 1.13 pengő kilogrammonként élősulyban, 2 gödölye lábbon kelt el darabonként 12 pengőért.

Tenyészmárhák és jármosökrök. Elsőrendű belföldi jármosökrök (tarka) 0.88—0.94, elsőrendű belföldi jármosökrök (fehér) 0.98—1.08, 1½—2 éves üszök 0.96—1.20, 1½—2 éves tinók 0.94—0.98, friss fejőstehén 1.16—1.30 pengő kilogrammonként élősulyban.

Lóvásár. Jobb minőségű lovak: Csikó 30—65, igás kocsiló (nehéz, nyugati fajta) 320—720, igás kocsiló (könnyű, nyugati fajta) 225—430, öszvér 50—160, alárendelt minőségű lovak 30—265, vágólovak 15—265 pengő darabonként.

Sertésvásár. Elsőrendű öreg zsirsertés 1.44—1.48, másodrendű 1.36—1.40, fiatal nehéz 1.60—1.62, közép 1.58—1.62, könnyű 1.28—1.36, szedett közép 1.48—1.52, angol urasági 1.56—1.70, szedett 1.44—1.52, süldő 1.44 pengő kg-ként élősulyban. — **Vágóhídi zártvásár:** Felhajtás 107 darab sertés és 4 darab süldő, melyből 6 darab sertés maradt eladatlan. Szalonnás felsertés 1.84—1.94, szalonna nagyban 1.80, hus 1.70—2.16, zsír 1.94 pengő kilogrammonként.

Gyapju. A belföldi gyapju piac helyzete változatlan, eladások nem igen történnek. A gyapjuárak nagyjában az elmúlt héten jegyzett árak körül mozognak, de nagyjából ezek az árakat nem érik el. Amiért az elmúlt héten 3.10—3.20 pengőt fizettek, ma csak 2.80 pengőt adnak.

Nyersbőr. A legmagasabb marhabőrárát a könnyű tarka marhabőrért fizettek. Árak: marhabőr (magyar) 1.54—1.62, marhabőr (tarka) 1.72—1.80, borjubőr (hosszu lábbal) 2.80—2.90, báránybőr 2—2.90 pengő kilogrammonként.

Husvásár. Marhahus nagybani ára: Marhahus elsőrendű egészben 1.70—1.90, hátulja 1.84—2.08, másodrendű egészben 1.24—1.44, hátulja 1.46—1.70, eleje 1.08—1.30, csontoznivaló 0.82—1.04, növendékmarha elsőrendű egészben 1.50—1.72, borjú 2.08—2.56, juh 1.28—1.44, zsiger 0.44—0.70, faggyu 0.55—0.88, csont 0.24—1, marhafej 1.10—2.10, orr és köröm 0.30—0.40, láb 4 darab 2—4, pacal egészben 0.90—1.20, kilogrammonként 0.14—0.18, marhabél 7—7.60, borjufodor egészben 0.64—0.70, kilogrammonként 0.15—0.20, jubbel 0.80—0.96, marhavér 0.18 pengő. — **Marhahus a nyílt piacokon:** Vesepecsenye, tisztított 400—600, rostélyos, vastaghátszin, felsál, fehérpecsenye, gömbölyű felsál 180—300, fartó, hátszin, csontos oldalas, tarja, szegye 140—280, gulyásnak való 80—200 fillér kilogrammonként. — **Borjúhus:** Comb, felszeletelve 300—400, sütnivaló 200—340, pörköltnek való 160—240 fillér kilogrammonként. — **Juh- és bárányhus:** Juhcomb 180—240, gerinc, lapocka 140—200, pörköltnek való 140—200, bárányhus hátulja 240—300, eleje 200—240 fillér kilogrammonként. — **Sertésbőr:** Friss karaj 300—400, friss comb, tarja, lapocka 250—300, friss oldalas 208—280, kocsonyának való 100—160, füstölt karaj, tarja, lapocka, oldalas 250—400, olvasztani való szalonna 190—216, sózott kenyérszalonna 220—240, füstölt 220—260, hárj 216—240, zsiros tepertő 200—260, sertészsír 210—230 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. Élő állatok a nyílt piacokon: Tyúk 300—600, csirke 160—360, kappan 500—800, ruca 350—1000, lud 900—2000, pulyka 800—1400 fillér darabonként. — **Leölt állatok:** Tyúk 230—320, csirke 260—320, hizott ruca 260—340, sovány 240—260, hizott lud 260—320, sovány 230—250, hizott pulyka 260—820, sovány 230—260, ludmáj 400—1200, ludzsír és hárj 300—400, ludaprólék 160—220 fillér kilogrammonként. — **Tojás:** Friss teatojás 9—11, főzőtojás 8—10 fillér darabonként.

Hal. Élő állatok a nyílt piacokon: Harsa 500—600, felszeletelve 1000, ponty 200—300, kárász 180—220, compó 180—240, apró kevert hal 150—170 fillér kilogrammonként.

Tej és tejtermékek. A nyílt piacokon: Teljestej 37—41, lefölözött tej 14—16, tejszín 320—360, tejföl 190—220, centrifugált teavaj tömbben 640—700, 10 dkg-os csomagolásban 720—760, főzővaj 480—560, szedett vidéki vaj 440—500, juhvaj 480—500, tehénturó 100—140, sovány tehénturó 80—100, juhturó 280—360, kevert turó 280—360, lipői turó 320—360, hazai ementáli 480—600, hazai trappista-sajt 280—400 fillér kilogrammonként.

Szárzölzélék és szárzölzészta. A nyílt piacokon: Lencse 70—100, hántolt egész borsó 96—160, feles 80—130, fehér aprószemű bab 40—60, nagyszemű 46—80, színes 40—80, finom árpakása 80—100, durva 60—72, tojásos tarhonya 120—160 fillér kilogrammonként.

Zöldség. A nyílt piacokon: Sárgarépa 30—60, petrezselyem 30—44, zeller 60—120 fillér kilogrammonként, kalarábéujdonság darabja 35—80, őszifajta kalarábé 30—40, kevert zöldség 30—50 fillér kilogrammonként, vöröshagyma zöldjével csomója 4—10, makói vöröshagyma 40—48, közönséges 32—42, fokhagyma 40—70, cékla 26—40, savanyított káposzta 30—50, kelkáposzta 30—80, fejessaláta darabja 10—30, torma 50—160, máltai burgonya 70—100, rózsa 20—30, közönséges 11—18, kifli 24—40, tömör csiperkegomba 300—700, ehettő kucsma-gomba 300—400, szárított gomba 600—1500, hazai ugorkaujdomság 240—250, hónaposretek csomója 6—60, ecetes ugorka 100—140, vizes 70—90, savanyított zöldpaprika 100—160, vastagszálu spárga 200—300, közepeszerű 120—200, vékony 80—120, sóska 30—80, tisztított

paraj 24—40, gyökeres 10—25, főzött paradicsom literje 80—100 fillér.

Gyümölcs. A nyílt piacokon: Nemes fajalma 120—220, közönséges 60—120, aszaltszilva 60—100, szilvaiz 140—160, gyümölcsiz 140—400, keményhéjú dió 90—140, dióbél 380—560, héjazott mogyoró 300—380, héjazott mandula 600—800 fillér kilogrammonként.

Fűszer, mák, méz és háziszappan. A nyílt piacokon: Édesnemes paprika 480—560, féledecs 400—480, rózsa 300—400, erős 220—320, kereskedelmi 180—220, kék mák 120—150, közönséges 100—120, pergetett méz 220—260, házi szinzsappan 140—180, közönséges háziszappan 100—128 fillér kilogrammonként.

Paprikapiac. Termelői árak: Szegeden: Csövespaprika füzérenként 4—5, édesnemes paprika kg-ként 2.48—3.20, féledecs paprika kg-ként 1.68—1.84, elsőrendű paprika kg-ként 1.20—1.28, másodrendű paprika kg-ként 0.52—0.80, harmadrendű paprika kg-ként 0.24—0.42 pengő. — **Kalocsán:** Édesnemes paprika kg-ként 2.40—2.50, rózsapaprika kg-ként 1.10—1.50, másodrendű paprika kg-ként 0.60—0.90, harmadrendű paprika kg-ként 0.30—0.50, válogatott csövespaprika füzérenként 1.12—1.20 pengő.

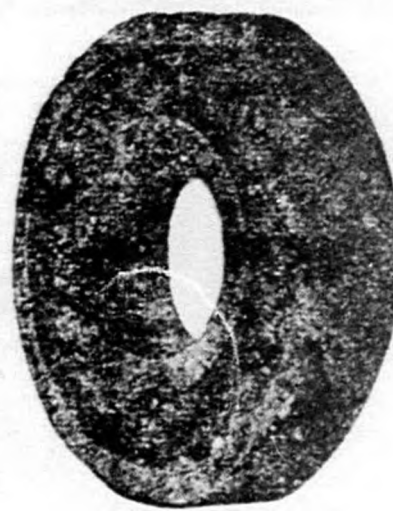
Fapiac. A magyar fenyőfapiac változatlan árák mellett élénkebb forgalom észlelhető. Keményfában az irányzat gyengült.

Bor. A borpiac teljesen stagnál, bár az árak szilárdan tartják magukat, mert az a készlet, amely a termelők kezén van, olcsón nem cserélhet gazdát, tekintettel arra, hogy az ideai szüreti kilátások igen kedvezőtlenek. A nagykereskedelem 4—7 fillér között fizet fokoként. **Balatonfüreden** közepes kereslet és kínálat mellett eladatott 74 hl. 14 Malligand-fokos literenként 1.30 pengőért, 35 hl. 13 Malligand-fokos literenként 1.20 pengőért. — **Dömsöden** szünetelő kereslet és kínálat mellett egy 20 hl-es tétel adatott el vendéglősöknek 10.5 Malligand-fokos literenként 70 fillérért.

Pálinka. Tájékoztató árak: Törköly 4.80—5, szilva 5.30—5.50, prima kékszilva 6—6.20, seprő 4.50—4.60, borpárlat 6.80—7 pengő forgalmi adó nélkül, a vidéki földében, III. táblázat szerint.

Idegen pénznemek vételi és eladási ára május hó 7-én. Az első szám azt az összeget jelenti, melyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A zárójelben levő szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni akkor, ha idegen pénzt vásárolunk. — **Egy pengőnél többre kerül egy darab:** Angol font 27.85 (28); dollár 5.70 (5.71); hollandi forint 2.31 (2.32); német márka 1.36

Kartellen kívül! Nagy árengedmény!



SRA

Cséplőcsapágyak, két soros önbeállós csapágyak, traktorcsapágyak (görgős) malomcsapágyak minden méretben és kivitelben. **Golyóscsapágyak szakszerű javítása a legjutányosabb árakon, garancia mellett!**

Ferronova Kereskedelmi Vállalat

Budapest, VI., Jókai-utca 28. szám.

(Bejárat Horn Ede-utca)

A Nyugati pályaudvartól 1 perc.

Telefon: T. 130—56.

Kérjen árajánlatot és árlapot a „Vasárnap”-ra való hívásközéssel!

(1.37); svájci frank 1.10 (1.11) pengő. — Egy pengőnél kevesebbe kerül egy darab: Csehkorona 16.90 (16.98); szerb dinár 9.98 (10.06); francia frank 22.50 (22.70); lengyel zloty 64.05 (64.35); román lei 3.49 (3.54) fillér.

Arany- és ezüstpénzek. Huszkoronás arany 23.10 (23.30); ezüst

korona 0.25 (0.30); régi ezüst forint 1.10 (1.20); ezüst ötkoronás 2.10 (2.20) pengő darabonként.

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ: MAYER EMIL.
KIADJA: CSÁZY ÉS TÁRSA LAPKIADÓVÁLLALATA.

Patkány-, egérlirtó

„RATINOL“

Biztos hatású irtószer, gyökeresen irt. Más állatra emberre ártalmatlan. Napi árban utánnvétellel szállítja
RATINOL LABORATORIUM, BUDAPEST
VII., Murányi-utca 36. szám.



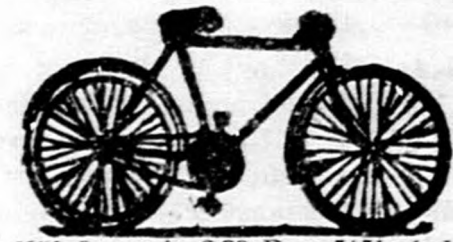
Ruházati szükségletét
legelőnyösebben a

„HANGYA“

vidéki szövetkezetekben szerezheti be.

KAPHATÓK: Férfi- és női-ruhának való szövetek, fehérneműre, ágyneműre való chiffon, vászon, zephir, kanavász, szabókellékek, kész fehérneműk és felsőruhák, ugyiszintén mindennemű rövid-, kézmű-, konfekció- és diszműárak, továbbá: férfi, női és gyermekcipők és munkásbakancsok.

A világot 32 év óta **THE CHAMPION**
uraló eredeti angol



kerékpárokat mélyen leszállítva, havi 20-30 P részletre, kerékpár alkatrészeket, lámpa, nyereg-lánc, pedálokat nagyban gyári áron szállítunk.

Külső gumi 6.80 Pengőtől belső gumi 2.10 P-től. Gyermekek biciklik olcsón kaphatók.

Láng Jakab és Fia kerékpárnagykereskedők, Budapest, József-körút 41. — Ingyen küldi a 700 képes árjegyzékét. Alapítva 1869.

Szakorvos!

-rendelő vér- és nemi-betegek részére. Ezüst salvarsan-oltás
Rendelés egész nap.

VII., Rákóczi-út 32. sz., I. em. 1. (Rókussal szemben)

Szövetkezeteink figyelmébe!

Elsőrendű színbőrből készült férfi-, női- és gyermekcipők, box- és sevrőbőrből, továbbá munkásbakancsok a legjobb minőségben a legjutányosabb napiárakon szerezhetők be a

„HANGYA“ ruházati és diszműáruosztályánál.

Ekék, ekealkatrészek, boronák, kapálóekék, fűkaszálók

marokrakó és kévekötő aratógépek, lógereblyék, kézi-járgányosok, motoros- és gőzcséplőkészletek, szecskavágók, répavágók, darálók, morzsolók s minden egyéb gazdasági gép és szerszám a

„HANGYA“ mezőgazdasági géposztályánál szerezhetők be legjutányosabban.

Kölcsönt óhajtóknak fordulhatnak közvetlenül

Agrária Részvénytársasághoz Budapest, Erzsébet-körút 2. Tel. J. 418-79
Sürgősen kihelyezünk birtokra, házakra néhány milliárd **amortizációs** kölcsönt 7½ százalékos típusban **készpénzben is. Amerikai bankkölcsönt bekebelezési illetékmentesen** kötelezvényre kaphatnak 5-10 évre. **Zöldhítel és terményelőleg!** Kölcsönt ajánlókat jutalékban részesítünk.

GANZ és TÁRSA—DANUBIUS

Gép-, Waggon- és Hajógyár Rt. Schlick-Nicholson Telep

Budapest, VI., Váci-út 45-47. Mintaraktár: Budapesti, VI., Vilmos császár-út 63.

FIÓKOK:

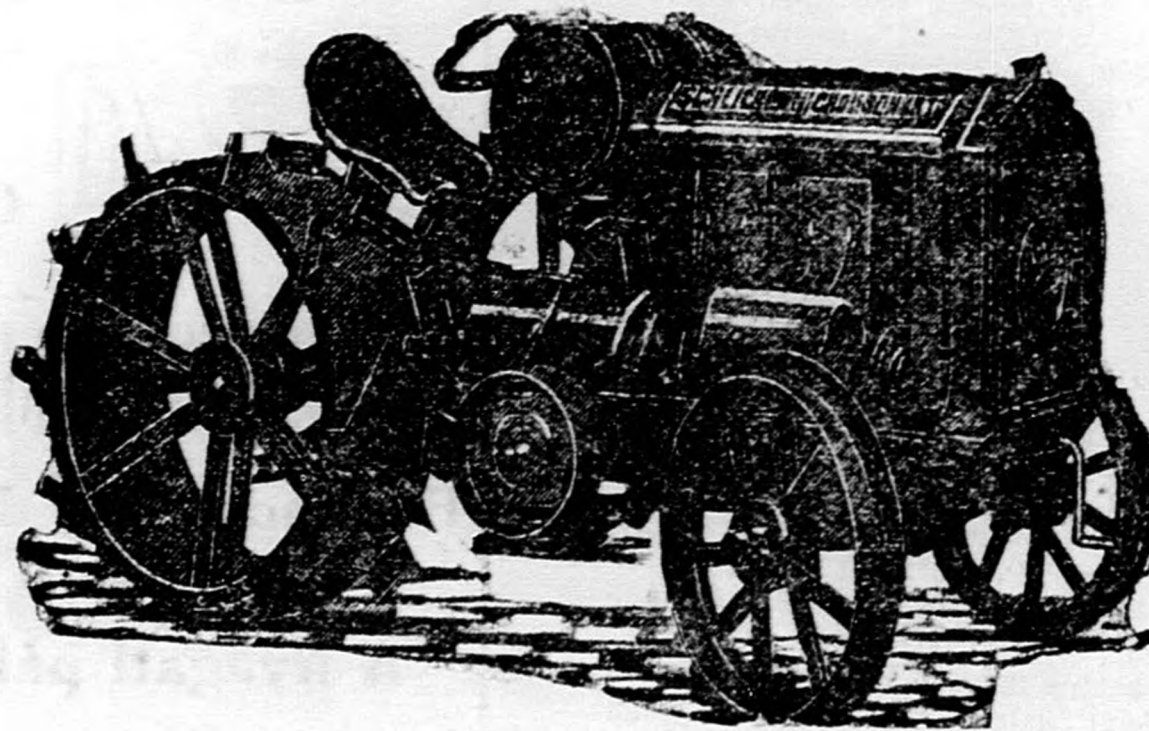
Szeged, Kőlcsey-utca 1.
Szombathely, Zanati-út.
Eger, Káptalan-utca 8.
Nyíregyháza, Széchenyi-tér 7.

Cséplőkészletek

RAKTÁRAK:

Pécs, Kaposvár, Győr,
Baja, Szolnok, Nagykanizsa, Debrecen, Miskolc, Békéscsaba.

Vontatós és magánjáró lokomobilok, gőz-, benzin- és szivógázüzemre.



Acélkeretes és fa-keretes golyóscsapágyas cséplőgépek minden nagyságban.

Schlick—Hanomag Traktorok. „Ásványi“-féle tengeri szár-tépőgépek. Vetőgépek és az összes mezőgazdasági gépek.